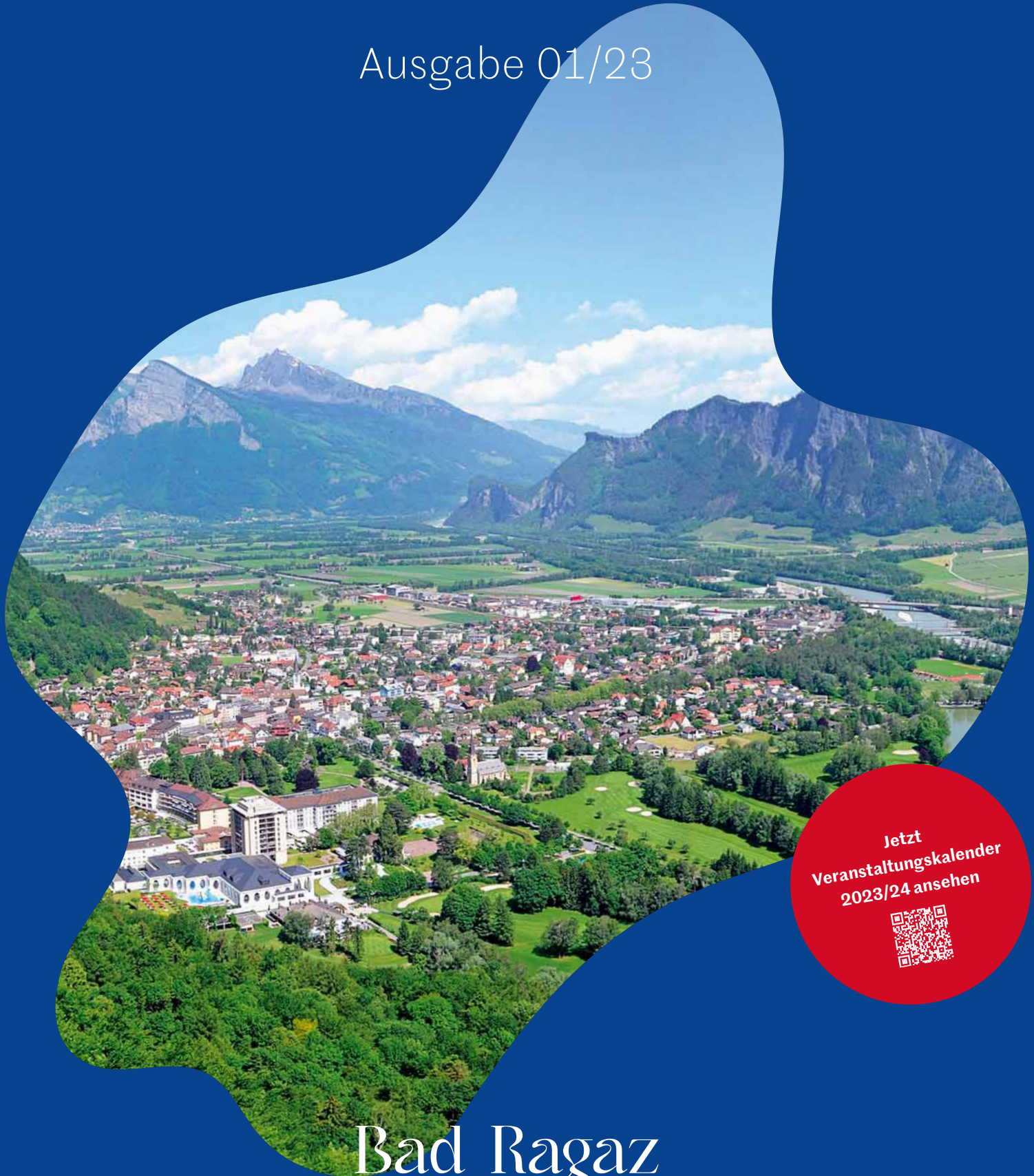


Ragazetta

Ausgabe 01/23



Jetzt
Veranstungskalender
2023/24 ansehen



Bad Ragaz

Ausblick des Gemeindepräsidenten



Werte Einwohnerinnen und Einwohner von Bad Ragaz
Geschätzte Leserinnen und Leser

Sie halten erstmals die neue Ragazetta in den Händen. Dieses Kommunikationsinstrument ist entstanden aus dem ehemaligen «INFO» sowie der ehemaligen Ragazetta, welche somit letztmals in der «alten» Form im Dezember 2022 erschienen sind.

Der Gemeinderat hat entschieden, dass die Ragazetta ab diesem Jahr in der neuen Form jährlich sechs Mal allen Haushaltungen in Bad Ragaz gratis zugestellt wird. Nebst dem neuen Auftritt versucht der Gemeinderat, Sie in kompakter Form über laufende Themen und mit verschiedenen Kommunikationskanälen zu informieren. Dazu finden Sie weitere Erklärungen auf Seite 6 in dieser Ausgabe.

Im Namen des Gemeinderates wünsche ich Ihnen viel Vergnügen bei der Lektüre der ersten Ausgabe der neuen Ragazetta.

Ihr Gemeindepräsident
Daniel Bühler

Impressum

erscheint sechs Mal jährlich

Herausgeberin: Gemeinde Bad Ragaz

Redaktion: Gemeinderatskanzlei Bad Ragaz
Tel. 081 303 49 50

info@badragaz.ch, www.badragaz.ch

Auflage: 3'900 Exemplare

Gestaltungskonzept: Studio Risch AG, Flums

Satz: Studio Risch AG, Flums

Druck: Sarganserländer Druck AG, Mels

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung

MO – MI 08.00 – 11.30 Uhr

13.45 – 16.00 Uhr

DO 08.00 – 11.30 Uhr

13.45 – 18.00 Uhr

FR 07.00 – 14.00 Uhr (durchgehend)

Nach Vereinbarung sind auch Termine
ausserhalb der Öffnungszeiten möglich.

Inhaltsverzeichnis

Politische Gemeinde

Ortsparteien **4**
Neu ausgestellte Wirtschaftspatente **4**
Jugendriege Bad Ragaz **5**
Ludothek Bad Ragaz **5**
Modernisierung der Kommunikationskanäle **6**
Überarbeitung des CI/CD der Politischen Gemeinde **7**
Neue Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung **9**
Gemeinderat beschliesst Stromsparmassnahmen **10**
Durchführung Mitwirkungsverfahren **10**
Neubau Garderobengebäude Sportplatz Giessenpark **12**
Altersheim Allmend **13**
Finanzierung Gemeindebuchhaltung **14**
RZSO Sarganserland **14**
Projekt Neubau Werkhof- und Feuerwehrdepot **15**
Totalrevision Feuerschutzreglement der Gemeinde **16**
Projekt Neubau Schulhaus Sarganserstrasse 6 **16**
Liegenschaft Fläscherstrasse 35 **17**
Nachkonstituierung **18**
Bevölkerungsschutz - Region Sarganserland **19**
Gewählte Mitarbeitende **22**
Ausgetretene Mitarbeitende **22**
Dienstjubiläen **22**
Neugeborene **23**
Trauungen **23**
Todesfälle **23**
Anlässe im Altersheim Allmed **24**

Veranstaltungen

Veranstaltungskalender 20/21
in der Mitte, zum entnehmen

Schule

Aktueller Schulrat **26**
Aus der Primarschule **27**
Aus der Oberstufe **28**
Christian Florin, Schulratspräsident bis Ende 2022 **29**

Tourismus

Winter-Erlebnisse online buchen **30**
Winter am Pizol **31**

Publikationen

Grabaufhebung 2023 **34**
Politische Gemeinden des Sarganserlandes **35**
Referendrumsvorlagen **35**
Mitwirkungsverfahren **36**
Handänderungen **37**

Politische Gemeinde

Aus den Verhandlungen

Ortsparteien

Gemeinsamer Antrag um Übernahme der Kosten für die Rekrutierung eines neuen Gemeindevorstandes/-in

Nachdem bekannt wurde, dass Gemeindevorstand Daniel Bühler bei den Gesamterneuerungswahlen für die Legislaturperiode 2025 bis 2028 nicht mehr kandidiert, haben die drei Ortsparteien (Die Mitte Bad Ragaz-Taminatal, FDP Bad Ragaz-Taminatal und SVP Bad Ragaz) beschlossen, eine gemeinsame Findungskommission zur Rekrutierung des oder der neuen Gemeindevorstandes/-in zu bilden. Um das bestmögliche Ergebnis zu erzielen, sollte die Suche des neuen Gemeindevorstandes/-in von einem professionellen Rekrutierungspartner («Headhunter») begleitet werden. Auch mögliche KandidatenInnen aus dem Umfeld der Ortsparteien müssten diesen Prozess durchlaufen. Nach Erhalt von fünf Angeboten wurde bei der Suche eines neuen Gemeindevorstandes/-in durch einen professionellen Rekrutierungspartner inkl. Inseratekosten mit Kosten zwischen CHF 35'000 und CHF 40'000 gerechnet (Kostendach). Mit einem gemeinsamen Schreiben gelangten die drei Ortsparteien am 1. November 2022 an den Gemeinderat und stellten den Antrag um Übernahme dieser Kosten (Kostendach) durch die Gemeinde Bad Ragaz. Im Schreiben wurde darauf hingewiesen, dass die drei Ortsparteien diese Kosten nicht selbst tragen können.

Der Gemeinderat begrüsst es, dass die Ortsparteien gemeinsam auf die Suche nach einem Nachfolger für das Gemeindevorstandesamt gehen. Ebenso wird es begrüsst, dass der Rekrutierungsprozess durch einen professionellen und unabhängigen Rekrutierungspartner («Headhunter») begleitet werden soll. Am 22. November 2022 entschied der Gemeinderat, an die Kosten des Rekrutierungsprozesses einen einmaligen Beitrag von Fr. 30'000.00 (Kostendach) an die drei Ortsparteien bzw. an die Findungskommission zu leisten. Die Leistung des finanziellen Beitrages wurde an die Bedingung geknüpft, dass ein professioneller Rekrutierungspartner den Auswahlprozess inkl. Durchführung von Assessments begleitet und durch die Findungskommission schlussendlich nur ein Kandidat bzw. eine Kandidatin zur Wahl empfohlen und durch die drei Ortsparteien unterstützt wird. Mit Schreiben vom 9. Januar 2023 teilten die drei Ortsparteien mit, dass sie mit dieser vom Gemeinderat gestellten Bedingung nicht einverstanden sind und auf anderen Wegen nach einer geeigneten Persönlichkeit für die Neubesetzung des Gemeindevorstandesamtes suchen.



Neu ausgestellte Wirtschaftspatente (Betriebsbewilligungen)

Berggasthaus Zanuz (ehemals Berggasthaus Pizol),

Pardiel, 7310 Bad Ragaz (Wirtewechsel)
• Marcel Büsser, Unterdorf 5, 9465 Salez
Das Patent ist gültig bis 31. Dezember 2024

Restaurant Taurus (Ochsen),

Bartholoméplatz 4, 7310 Bad Ragaz (Wirtewechsel)
• Artan Semini, Chriesilöserstrasse 59,
7310 Bad Ragaz
Das Patent ist gültig bis 31. Dezember 2025

Jugendriege Bad Ragaz

Gesuch um finanzielle Unterstützung für die Teilnahme an der World Gymnaestrada in Amsterdam

Mit Schreiben vom 18. November 2022 informierte die Jugendriege Bad Ragaz den Gemeinderat, dass sie an der World Gymnaestrada vom 30. Juli bis 5. August 2023 in Amsterdam teilnehmen wird. Insgesamt werden 20 Kinder mit ihren LeiterInnen der Geräteriege der Jugi Bad Ragaz teilnehmen. Bei der World Gymnaestrada handelt es sich um das grösste internationale Breitensportfestival der Welt. Es ist ein Sportanlass mit rund 20'000 Turnenden aus über 50 Nationen. Der Schweizerische Turnverband wird mit rund 3'000 bis 4'000 TurnerInnen vertreten sein. Der Anlass ist von der Bedeutung her weit mehr als ein Turnfest. Die teilnehmenden Kinder der Jugi Bad Ragaz werden ihre extra einstudierten Geräteturnübungen unter dem Motto «Heidi aus dem Heidieland» mehrmals auf den Stadtbühnen in Amsterdam vorführen und den Namen «Bad Ragaz» in die Turnwelt hinaustragen. Die Kosten pro teilnehmende Person betragen ca. 2'000-2'500 Franken. Am 5. Dezember 2022 entschied der Gemeinderat, einen einmaligen Unterstützungsbeitrag von Fr. 5'000.00 zu Lasten des Liquidationüberschusses des Fonds «Fernsehgenossenschaft» für die Teilnahme der Jugendriege Bad Ragaz an der Gymnaestrada zu leisten.



Die an der World Gymnaestrada 2023 teilnehmenden Geräteturner/innen

Ludothek Bad Ragaz

Erlassgesuch für die Miete der Räumlichkeiten im Schulhaus Kleinfeld

Seit bald 40 Jahren gibt es die Ludothek in Bad Ragaz. Im Moment arbeitet ein 11-köpfiges Frauenteam ehrenamtlich für den Verein Ludothek Bad Ragaz. Das Ziel des Vereins ist ein attraktives Angebot für Familien im Dorf und Umgebung anzubieten (Ausleiherung von Spielsachen). Die Ludothek kann nur einen kleinen Gewinn erzielen, welcher jeweils wieder in die Ludothek investiert wird. In den letzten drei Jahren konnte die Ludothek Bad Ragaz im Zusammenhang mit dem Coronavirus nur eingeschränkt und zeitweise sogar gar nicht geöffnet werden. Mit Schreiben vom 14. September 2022 gelangte der Verein Ludothek Bad Ragaz an die

Gemeinde Bad Ragaz und ersuchte um zukünftigen Erlass des bisher zu leistenden Jahresbeitrages in Höhe von Fr. 300.00 für die Miete der Räumlichkeiten im Schulhaus Kleinfeld. Am 22. November 2022 beschloss der Gemeinderat auf Antrag des Schulrates, zukünftig auf die Erhebung einer jährlichen Gebühr für die Miete der Räumlichkeiten des Vereins Ludothek Bad Ragaz im Schulhaus Kleinfeld zu verzichten.



Modernisierung der Kommunikationskanäle der Gemeinde

Die Ragazetta und das INFO wurden per Beginn des Jahres 2023 in der neuen Ragazetta vereint, deren erste Ausgabe Sie mit diesem Exemplar in Händen halten. Der Gemeinderat hat mit der Festsetzung des Leitbildes 2040 im April 2022 unter dem Leitthema «Politik und Verwaltung» festgehalten, dass er die Kommunikationsstrategie mit den dazu gehörenden Kommunikationskanälen überarbeiten möchte. Einer der ersten Schritte dazu bildete die Neugestaltung der Ragazetta. Die Ragazetta erscheint neu jeweils anfangs der Monate Februar, April, Juni, August, Oktober und Dezember. Die Rubriken «Politische Gemeinde», «Schule», «Veranstaltungen», «Tourismus» und «Publikationen» bilden den neuen Inhalt der Gemeindepublikation. Für Vereinsanlässe besteht zudem die Möglichkeit, diese auf der Homepage der Gemeinde Bad Ragaz in der Rubrik «Vereinsanlässe und Termine» einzutragen, deren Inhalt jeweils zweimonatlich innerhalb der Rubrik «Veranstaltungen» der Ragazetta abgedruckt wird.

Im Sinne der festgelegten Kommunikationsstrategie beschloss der Gemeinderat, ab dem Jahr 2023 auf eine weitere Finanzierung des «INFO» zu verzichten. Die neu gestaltete Ragazetta soll als Nachfolgelösung für die bisherige Ragazetta und das «INFO» im Sinne einer effizienten und gezielten Information der Leserschaft dienen. Die Gesamtkosten für die neu gestaltete Ragazetta dürften sich auf rund die Hälfte der bisherigen Gesamtkosten für die Ragazetta und der zusätzlichen Kostenbeteiligung am «INFO» im Jahr 2022 in Höhe von rund CHF 100'000.00 belaufen.

Im Zuge der stets voranschreitenden Digitalisierung steht heute eine stetig wachsende Anzahl digitaler Kommunikationskanäle zur Verfügung. Um allen Altersgruppen gerecht zu werden, sollen nebst der Beibehaltung der bisherigen Kommunikationskanäle (Homepage, Inserate im Sarganserländer, Jahresrechnung, neu gestaltete Ragazetta, Informationsschreiben) auch neue digitale Kommunikationskanäle genutzt werden. Der Gemeinderat hat sich im Sinne einer Modernisierung der Kommunikationskanäle auch für die nachstehend aufgeführten Neuerungen ausgesprochen, welche im Laufe des Jahres 2023 umgesetzt werden:

Anschaffung einer Gemeinde-App

Die App ermöglicht nebst der Wiedergabe der aktuellen Inhalte der Homepage auch eine Interaktion zwischen den Nutzern und der Gemeinde. Sämtliche der Gemeinde gemeldeten Veranstaltungen werden in der App zudem ebenfalls tagesaktuell einzusehen sein. Die Aufschaltung ist im Februar 2023 vorgesehen (Kostenpunkt: Rund CHF 4'300.00)

Beschaffung eines digitalen Informationsterminals auf dem Dorfgebiet

Durch das digitale Informationsterminal sollen ebenfalls tagesaktuelle Meldungen wie z.B. aktuelle Veranstaltungen, Anlässe, Hinweise auf Bürgerversammlungen und Abstimmungen oder weitere Meldungen aktiv und unkompliziert veröffentlicht werden (Kostenpunkt: Rund CHF 85'000.00).

Installation eines Tools zur Ermöglichung von RSS-Feed

Durch dieses Tool werden eingeschriebene Nutzer automatisch über jegliche Änderungen auf der Homepage der Gemeinde benachrichtigt, womit jede Meldung gleich nach deren Aufschaltung eingesehen werden kann. Die Aufschaltung erfolgte Anfang des Jahres 2023. Eine Anleitung zur Nutzung des Dienstes ist innerhalb der Rubrik Online-Schalter / Virtuelle Dienste einsehbar (Kostenpunkt: Rund CHF 3'000.00).

Beschaffung eines E-Mitwirkungs-Tools

Dieses Tool ermöglicht die elektronische Mitwirkungseingabe und deren Verarbeitung und sorgt somit für eine Vereinfachung der Kommunikation sei es für Mitwirkende wie auch für die Verwaltung (Kostenpunkt: Rund CHF 11'500.00).

Modernisierung der gemeindeeigenen Website

Die heutige Gesellschaft kommuniziert multimedial. Der per Januar 2023 überarbeitete neue Webauftritt (www.badragaz.ch) der Gemeinde Bad Ragaz setzt deshalb auf ein animiertes Design, attraktive Bilder und eine geräteoptimierte Mobile-Version. Informiert werden soll auch Spass vermitteln. Aus diesem Grund werden im neuen Webauftritt Bildsprache und Gestaltungselemente benutzt. Zudem werden diverse Verwaltungsdienstleistungen online angeboten.

Diese erwähnten neuen Kommunikationskanäle werden im Jahr 2023 lanciert, um damit der Digitalisierung und der Medienwahl für verschiedene Altersgruppen Rechnung zu tragen und somit eine zeitgemässe und effiziente Kommunikation zu ermöglichen. Die Gesamtkosten aller Kommunikationskanäle dürften sich ab

dem Jahr 2023 mit Ausnahme der einmaligen Beschaffungskosten somit unterhalb des Niveaus der Vorjahre halten. Die Budgetgenehmigung anlässlich der Bürgerversammlung vom 24. März 2023 bleibt vorbehalten.

Überarbeitung des Corporate Designs und der Corporate Identity (CI/CD) der Politischen Gemeinde Bad Ragaz

Bad Ragaz

Abbildung neues Hauptlogo

Der Gemeinderat hat am 11. Mai 2021 das Grafikbüro Studio Risch, Flums, mit der Umsetzung des neuen Corporate Identity (CI) und des Corporate Design (CD) der Politischen Gemeinde Bad Ragaz beauftragt (Auftragsvergabe siehe Ragazetta vom September 2021). Die Ausarbeitung des neuen Auftrittes erfolgte unter Aufsicht des Gemeinderates unter Mitwirkung einer internen Arbeitsgruppe. Der neue Auftritt wird im Laufe des Jahres 2023 umgesetzt. Das neue Hauptlogo besteht aus der Wortmarke «Bad Ragaz» und wird hauptsächlich blau abgebildet. Die Farbe Blau wurde bisher als Wappenfarbe verwendet und wird im neuen Erscheinungsbild integriert. Die organische Form der Schrift interpretiert das Wasser und bringt somit eine klare Verbindung zur Tradition und der Natur von Bad Ragaz.

Das neue Logo ersetzt im Auftritt der Gemeinde das bisher verwendete Gemeindewappen und steht als

Erkennungszeichen der Gemeinde inklusive den dazugehörigen Betrieben. Die Umsetzung des neuen Auftrittes erfolgt seit Januar 2023 betreffend Drucksachen und medialem Auftritt, wird sich jedoch bis in den Sommer 2023 ziehen, was die damit einhergehende Beschriftung von Fahrzeugen und Gebäuden inkl. Neugestaltung der innerhalb des Gemeindegebietes zahlreich vorhandenen Stelen angeht. Am 22. November 2022 erteilte der Gemeinderat den Auftrag für die Umsetzung der Fahrzeug- und Gebäudebeschriftungen nach Massgabe des CI/CD-Konzepts im freihändigen Verfahren.



Das offizielle Gemeindewappen bleibt jedoch nebst dem neuen Logo (wie in vielen Gemeinden) unverändert gültig und wird weiterhin auf Fahnen, Stempel, Wahlzettel etc. verwendet.



Webseite der Gemeinde

Modernisierung der gemeindeeigenen Website

Die heutige Gesellschaft kommuniziert multimedial. Der neue Webauftritt der Gemeinde Bad Ragaz setzt deshalb auf ein animiertes Design, attraktive Bilder und eine geräteoptimierte Mobile-Version. Informiert werden soll auch Spass vermitteln. Aus diesem Grund werden für den neuen Webauftritt Bildsprache und Gestaltungselemente benutzt. Zudem werden diverse Verwaltungsdienstleistungen online angeboten

Animiert und inspirierend

Wer den Webauftritt einer Gemeinde besucht, weiss manchmal genau, was er sucht. Für diesen Benutzertyp bietet badragaz.ch auf der Frontseite ein prominentes Suchfeld an, das direkt zum gesuchten Abstimmungsergebnis, zur gewünschten Verwaltungsabteilung oder zum passenden Onlineschalter-Formular führt. Andere Besucherinnen und Besucher möchten die Gemeinde neu oder besser kennenlernen. Auswärtige fragen sich vielleicht, ob die Gemeinde für sie als Wohnort in Frage kommt. Neuzugezogene möchten wissen, was es in der Gemeinde zu entdecken gibt. Für diese Benutzertypen bietet die Startseite eine Rundumschau, die sich durchscrollen lässt. Sie soll die Menschen emotional ansprechen und sie intuitiv führen. Vielleicht sticht das eine oder andere Bild ins Auge, vielleicht eine Veranstaltung, vielleicht ein Slogan oder Stichwort.

Informativ

Wer sich gern vertieft informiert, wird auf badragaz.ch fündig. Diverse aktuelle Themenbereiche der Gemeinde Bad Ragaz werden in den Fokus gerückt und erläutert. Abstimmungs- und Wahlergebnisse werden nach den Urnengängen jeweils sorgfältig dokumentiert. Ebenso wird etwa die Geschichte von Bad Ragaz ausführlich aufgeführt. Die Informationen zur Nutzung der gemeindeeigenen Räumlichkeiten für Vereinsanlässe oder anderweitige Veranstaltungen stehen in der Rubrik «Raumreservation» (Online-Schalter) zur Verfügung. Der Webauftritt sorgt auch für politische Transparenz: Die Gemeinde informiert regelmässig darüber, wofür sie ihre Mittel investiert und warum sie dies tut.

Smartphone-tauglich

Vieles gibt es auf der Gemeinde-Website zu entdecken. So vieles, dass der Webauftritt per Smartphone kaum zu überblicken wäre. Bad Ragaz bietet den mobilen Internetnutzerinnen und -nutzern deshalb eine für Smartphones optimierte Version des Webauftritts. Die Mobile-View konzentriert sich auf diejenigen Inhalte, die für Menschen unterwegs wichtig sind. Sie ist übersichtlich und einfach zu bedienen.

eGovernment

badragaz.ch ist auch ein virtueller Gemeindeschalter: Im «Online-Schalter» können Sie diverse Formulare online ausfüllen oder herunterladen und mit der Gemeindeverwaltung direkt in Kontakt treten. Ein solcher digitaler Gemeindeservice wird als eGovernment (elektronische Prozessabwicklung in der Verwaltung) bezeichnet. Der Newsletter-Service der Gemeinde stellt Ihnen die Neuigkeiten, Veranstaltungen oder Pressemitteilungen des Gemeinderats zu, sobald sie erschienen sind. Für diese virtuelle Dienstleistung brauchen Sie ein Benutzerkonto. Klicken Sie dafür auf «Login» rechts oben im Webauftritt und wählen Sie im Anschluss die gewünschten Dienste.

Spezialisierte Partnerin

Entwickelt wurde der neue Webauftritt mit der Firma i-web, die für Gemeinde- und Schul-Webauftritte spezia-

lisiert ist. Aufgrund ihrer Spezialisierung auf die öffentliche Hand ist i-web mit den besonderen gesetzlichen Rahmenbedingungen vertraut, die für die öffentliche Verwaltung gelten (z.B. Datenschutz). Die Aufschaltung der neuen Website erfolgte am 4. Januar 2023.

Umsetzung der Fahrzeug- und Gebäudbeschriftungen nach Massgabe des CI/CD-Konzepts

Firma	Sign Light AG, Grofstrasse 17, 8887 Mels
Nettopreis	Fr. 140'858.70 (inkl. MwSt.)
Grundlage	Offerte vom 4. November 2022

Die Budgetgenehmigung anlässlich der Bürgerversammlung vom 24. März 2023 bleibt vorbehalten.

Neue Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung



Seit dem 1. Januar 2023 gelten für das Rathaus neue Öffnungszeiten. Um die Schalteröffnungszeit am Freitag zu verlängern und bürgerfreundlicher zu gestalten, beschloss der Gemeinderat, die Öffnungszeiten auf neu von 07.00 bis 14.00 Uhr durchgehend anzupassen. Die übrigen Öffnungszeiten bleiben unverändert. Termine ausserhalb der regulären Öffnungszeiten sind auf Vereinbarung möglich. Die neuen Öffnungszeiten im Überblick:

Montag – Mittwoch

08.00 bis 11.30 Uhr, 13.45 bis 16.00 Uhr

Donnerstag

08.00 bis 11.30 Uhr, 13.45 bis 18.00 Uhr

Freitag

07.00 bis 14.00 Uhr durchgehend

Am Fasnachtsmontag 20. Februar 2023 bleibt die Gemeindeverwaltung ganztags geschlossen.

Gemeinderat beschliesst Stromsparmassnahmen

Die geopolitische Lage hat bekanntlich zu höheren Energiepreisen und zu Unsicherheiten über die zukünftige Energieversorgung geführt. Eine Gas- und Strommangel-lage war für diesen Winter nicht auszuschliessen, sofern es nicht gelingt, den Energieverbrauch zu reduzieren. Unter Berücksichtigung der Empfehlungen des Städteverbandes und der Energiedirektorenkonferenz, der Massnahmen des Kantons St.Gallen und der Vorschläge der Vereinigung St. Galler Gemeindepräsidentinnen und Gemeindepräsidenten (VSGP) sowie der Region Sarganserland Werdenberg (RSW) hat der Gemeinderat anlässlich seiner Sitzung vom 8. November 2022, nach Einbindung der Arbeitsgruppe Umwelt, Massnahmen zur Reduktion des Energieverbrauchs auf dem Gemeindegebiet beschlossen.

Stromsparmassnahmen im Überblick

Der Gemeinderat ist sich der Vorbildfunktion, welche von Behörden auf Stufe Bund, Kanton und Gemeinde gefordert ist, bewusst, wollte den EinwohnerInnen von Bad

Ragaz jedoch trotzdem auch eine besinnliche Weihnachtszeit mit der dazu gehörenden Weihnachtsbeleuchtung ermöglichen, weshalb er die Umsetzung nachfolgender Stromsparmassnahmen beschloss.

- Der Gemeinderat entschied sich für die Installation der üblichen Weihnachtsbeleuchtung, jedoch mit reduzierter Brenndauer bis 23.00 Uhr an der Pizolstrasse und Kantonsstrasse. Eine weiterführende Reduktion der Brenndauer wäre aus technischen Gründen nur unter unverhältnismässigem Aufwand zu bewerkstelligen gewesen.
- Der Weihnachtsmarkt 2022 wurde mit reduziertem Stromverbrauch (Leuchtdauer der Dekorationselemente an Bäumen und Brücken nur bis 23.00 Uhr) - unter Einsatz von Feuerschalen - durchgeführt.
- Rollende Umstellung auf LED-Lampen innerhalb der Liegenschaften aller Gemeindebetriebe im Sinne einer nachhaltigen Massnahme.

Durchführung Mitwirkungsverfahren betr. Neubau Bidemsstrasse mit Perimeter - Verabschiedung der Antworten und weiteres Vorgehen



Bidemsstrasse: Setzungen Fundationsschicht, Spurrinnen, starke Belagsschäden

Die Bidemsstrasse ist auf dem Strassenabschnitt zwischen dem Knoten Bidemsweg bis Knoten Majarinaweg in einem schlechten baulichen Zustand. Im Rahmen von Abklärungen wurde festgestellt, dass die Fundationsschicht nach den heutigen Dimensionierungsgrundsätzen der entsprechenden Normgebungen ausgebildet ist. Im Laufe der Zeit sind zahlreiche Spurrinnen und Rissbildungen in der Fahrbahn entstanden. Die Bidemsstrasse muss deshalb auf diesem Teilstück kurz- bis mittelfristig neu gebaut werden. Gemäss Strassenplan der Gemeinde Bad Ragaz ist die Bidemsstrasse als Gemeindestrasse 2. Klasse eingeteilt. Nach dem Teilplan Fuss-, Wander- und Radwegplan, Mountainbikerouten der Gemeinde verläuft auf der Bidemsstrasse auch noch ein Fussweg.

Die Büro Bänziger & Partner AG, Oberriet, wurde mit der Ausarbeitung eines Strassenprojektes beauftragt. Das Strassenbauprojekt sieht auf diesem Abschnitt, welcher sich in Hanglage befindet, eine durchgehende Fahrbahnbreite von 3.50 m und mehrere Ausweichstellen in denen der Begegnungsfall Personenwagen / Lastwagen gewährleistet werden kann, vor. Der Begegnungsfall Personenwagen / Fussgänger resp. Velofahrer kann auf dem gesamten Streckenabschnitt gewährleistet werden. Gemäss Gemeindefinanzplan 2022 – 2026 der Gemeinde Bad Ragaz ist vorgesehen, dass im Jahr 2023 der obere Teil der Bidemsstrasse neu erstellt werden soll. Gleichzeitig wird auch ein Grossteil der Werkleitungen ersetzt.

Das Strassenbauprojekt Bidemsstrasse löst gemäss Kostenvoranschlag (Preisbasis April 2022, +/-10 Prozent Genauigkeit) Gesamtkosten von CHF 1.525 Mio. aus. Gemäss Strassengesetz des Kantons St. Gallen leisten die Grundeigentümer an die Baukosten bei Gemeindestrassen 2. Klasse einen Beitrag bis 100 Prozent. Die Beitragsleistung richtet sich nach dem Sondervorteilsprinzip. Der Gemeinderat hat für die Ausarbeitung eines Kostenverteilungsschlüssels eine externe Schätzungskommission bestellt. Die vom Perimeter (Kostenverlegung) betroffenen Grundeigentümer mit einem Sondervorteil wurden an der Informationsveranstaltung am 8. Juni 2022 im Mehrzweckgebäude über das Ergebnis des Perimeters (Kostenverlegung) informiert. Im Rahmen des anschliessenden Mitwirkungsverfahrens, das vom 13. Juni 2022 bis 12. Juli 2022 durchgeführt wurde, erhielt die Bevölkerung die Möglichkeit, zu den Planungsentwürfen betr. Neubau Bidemsstrasse sowie dem Perimeter (Kostenverlegung) Stellung zu nehmen.

Innerhalb der vorgenannten Frist sind 13 Mitwirkungsschreiben bei der Gemeinde eingegangen. Am 11. Oktober 2022 beschloss der Gemeinderat, dass verschiedene Überprüfungen von Projektanpassungen aufgrund der Mitwirkungsantworten durch das Büro Bänziger & Partner AG vorzunehmen sind.

Sämtliche Mitwirkungsschreiben wurden in der Folge beantwortet. Die Abklärungsergebnisse werden dem Gemeinderat in der Folge zur abschliessenden Festlegung des Weiteren Vorgehens unterbreitet.

Die diesbezügliche Antragsstellung für die Projekt- und Kreditgenehmigung erfolgt an der Bürgerversammlung vom 24. März 2023.



Bidemsstrasse: starke Belagsschäden, vereinzelte Setzungen

Neubau Garderobengebäude Sportplatz Giessenpark



Fassadenansicht Nordost

Arbeitsvergabe

Der Sportplatz Giessenpark steht für den Schulsport sowie auch für Vereine und Lagergruppen, welche sich beim Mehrzweckgebäude einquartieren können, zur Verfügung. Das Garderobengebäude befand sich in einem so schlechten baulichen Zustand, dass ein Neubauprojekt nötig wurde. Das Neubauprojekt mit Kostenvoranschlag wurde an der Bürgerversammlung vom 25. März 2022 vorgestellt und durch die Bürgerschaft genehmigt.

Am 11. Oktober 2022 erteilte der Gemeinderat im freihändigen Verfahren folgenden Auftrag für den Neubau des Garderobengebäudes.

Baunebengewerbe BKP 221 Aussenüren, BKP 273 Schreinerarbeiten

Firma	Stieger Holzbau GmbH, Taminastrasse 20, 7310 BadRagaz
Nettopreis	CHF 62'119.65 (inkl. MwSt.)
Grundlage	Offerte vom 26. September 2022



Fassadenansicht Südost

Altersheim Allmend

Anpassung Taxordnung per 1. Januar 2023

An der Sitzung vom 21. September 2022 besprach die Altersheimkommission die Taxanpassungen 2023 für das Altersheim Allmend. Die seit dem 1. Oktober 2020 gültige Pflorgetaxe präsentierte sich wie folgt.

BESA-Stufe	Pflegeminuten	Pflegekosten	Beitrag Krankenkasse	AnteilBewohner	Beitrag der Gemeinde
1	-20	13.00	9.60	3.40	--
2	21 - 40	37.20	19.20	18.00	--
3	41 - 60	63.00	28.80	23.00	11.20
4	61 - 80	86.30	38.40	23.00	24.90
5	81 - 100	108.40	48.00	23.00	37.40
6	101 - 120	130.50	57.60	23.00	49.90
7	121 - 140	153.60	67.20	23.00	63.40
8	141 - 160	175.70	76.80	23.00	75.90
9	161 - 180	197.80	86.40	23.00	88.40
10	181 - 200	219.90	96.00	23.00	100.90
11	201 - 220	242.00	105.60	23.00	113.40
12	221 +	264.10	115.20	23.00	125.90

Die Kosten in der Pflege sind in den letzten Jahren unter anderem durch die Teuerung sowie die Komplexität der Aufgaben (administrativer Aufwand, Dokumentation etc.) gestiegen. Die Altersheimkommission beantragte dem Gemeinderat per 1. Januar 2023 eine Anpassung der Taxordnung wie folgt vorzunehmen (Änderungen in roter Farbe dargestellt).



BESA-Stufe	Pflegeminuten	Pflegekosten	Beitrag Krankenkasse	Anteil Bewohner	Beitrag der Gemeinde
1	-20	13.00	9.60	3.40	--
2	21 - 40	38.00	19.20	18.80	--
3	41 - 60	63.00	28.80	23.00	11.20
4	61 - 80	88.00	38.40	23.00	26.60
5	81 - 100	113.00	48.00	23.00	42.00
6	101 - 120	136.00	57.60	23.00	55.40
7	121 - 140	159.00	67.20	23.00	68.80
8	141 - 160	181.00	76.80	23.00	81.20
9	161 - 180	203.00	86.40	23.00	93.60
10	181 - 200	225.00	96.00	23.00	106.00
11	201 - 220	247.00	105.60	23.00	118.40
12	221 +	270.00	115.20	23.00	131.80

Am 22. November 2022 genehmigte der Gemeinderat sämtliche von der Altersheimkommission beantragten Taxerhöhungen per 1. Januar 2023.

Finanzierung Gemeindebuchhaltung

Kreditvergabe

Im Mai 2022 konnte ein Kredit von Fr. 1'500'000 amortisiert werden, ohne zusätzliches Kapital aufzunehmen. Die Finanzlage der Gemeinde Bad Ragaz mit Steuereinkünften und verzögerten Ausgaben (v.a. bei den Projekten Kirchgasse/Guschakopf/Gardobengebäude Giessenpark) liess dies zu. Mittlerweile sind die Projekte fortgeschritten bzw. abgeschlossen und der Finanzbedarf für die kommenden Monate konnte mit den vorhandenen flüssigen Mitteln nicht mehr gedeckt werden. Mit der Aufnahme von

Fr. 2'000'000 können die erwarteten Ausgaben in den nächsten Monaten getätigt werden. Am 22. November 2022 beschloss der Gemeinderat, einen Kredit von Fr. 2'000'000.-- bei der Raiffeisenbank Sarganserland aufzunehmen (gemäss Offerten vom 22. November 2022). Die Laufzeit wurde für 36 Monate (vom 25. November 2022 bis 25. November 2025) beschlossen zu einem Zinssatz von 1,56 % (exkl. Kommission).

RZSO Sarganserland

Zustimmung zu den Mietkonditionen betr. Integration Räumlichkeiten in Feuerwehrdepot Pizol

Der Gemeinderat Bad Ragaz hat an seiner Sitzung vom 1. März 2022 der Integration von Räumlichkeiten für die Regionale Zivilschutzorganisation Sarganserland (aktives Zivilschutzmaterial, Büro des Zivilschutzkommandanten, der Zivilschutzstelle und des Materialwartes) in den Neubau des Feuerwehrdepots der Feuerwehr Pizol am Standort an der Bahnhofstrasse in Wangs zugestimmt. Ebenso wurde die RZSO Sarganserland zum Abschluss eines Mietvertrages zwischen den Vertragsgemeinden der RZSO und dem Eigentümer, Zweckverband Feuerwehr Pizol, beauftragt und ermächtigt. Zur Ermittlung der Mietkosten der einzelnen Partner wurde das Büro Telamon AG für Immobilien Management, St. Gallen, beauftragt, woraus für die RZSO ein Mietwert von CHF 132'480.00 pro Jahr resultiert. Die Nebenkosten werden mit CHF 25'000.00 pro Jahr veranschlagt.

Für die Miete ist ein längerdauerndes Mietverhältnis zu vereinbaren und in einem Vertrag zu regeln. Da es sich bei der Miete um eine jährlich wiederkehrende Ausgabe von rund CHF 132'480.00 handelt, ist gestützt auf die Vereinbarung ein Zustimmungsbeschluss der Vertragsgemeinden notwendig. Dies ist auch der Fall, da die Budget- / Ausgabenkompetenz bei den Gemeinden liegt. Bei der RZSO Sarganserland handelt es sich nicht um einen Zweckverband. Für die Zivilschutz-

organisation besteht keine eigene Rechtspersönlichkeit, weshalb für den Abschluss von Verträgen und Vereinbarungen mit einer grösseren finanziellen oder rechtlichen Tragweite die Mehrheit der Vereinbarungsgemeinden zustimmen muss.

Am 22. November 2022 lehnte der Gemeinderat Bad Ragaz die Mietkonditionen von CHF 132'480.00 plus den bei Fertigstellung errechneten Nebenkosten für die Integration von Räumlichkeiten für die RZSO Sarganserland in den Neubau des Feuerwehrdepots Pizol ab. Der Gemeinderat hält am mit Beschluss vom 1. März 2022 vereinbarten Mietzins von maximal jährlich CHF 100'000.00 fest, entgegenkommenderweise zzgl. Nebenkosten.



Projekt Neubau Werkhof- und Feuerwehrdepot

Arbeitsvergabe

Ein wichtiger Teil der ganzheitlichen Liegenschaftsstrategie des Gemeinderates bildet der Neubau des Werkhof- und Feuerwehrdepots an einem neuen Standort im Gebiet Unterrain (Grundstücke Nrn. 993 und 994), Bad Ragaz. Anschliessend soll der bestehende Werkhof, Feuerwehr und das Mehrzweckgebäude an der Fläscherstrasse zurückgebaut werden und durch ein neues Mehrzweckgebäude mit Gemeindsaal etc. ersetzt werden. Für den angedachten Neubau des Werkhof- und Feuerwehrgebäudes wurde im Jahr 2021 eine Machbarkeitsstudie durch die Raumfindung Architekten, Rapperswil, erstellt. Am 1. Dezember 2022 fand schliesslich eine Informationsveranstaltung für die Bevölkerung statt, an welcher die Liegenschaftsstrategie sowie die Auswirkungen auf die Finanzplanung und den Steuerfuss der Gemeinde erläutert wurden. Als nächster Schritt war die Ausschreibung der Planerleistungen anzugehen.

Am 5. Dezember 2022 erteilte der Gemeinderat den Auftrag für die Planerleistungen für die Begleitung des Planerwahlverfahrens Neubau Werkhof- und Feuerwehrdepot im freihändigen Verfahren wie folgt.

Planerleistungen für den Neubau Werkhof- und Feuerwehrdepot

Firma	Stauffer & Studach AG, Alexanderstrasse 38, 7000 Chur
Nettopreis	Angebot einschliesslich Nebenkosten (exkl. MwSt.): CHF 30'900.00
Grundlage	Offerte vom 8. November 2022



1

2

3

- 1+2 Lageplan: Mehrzweckgebäude mit integriertem Werkhof
- 3 Abbildung: Mehrzweckgebäude mit integriertem Werkhof

Totalrevision Feuerschutzreglement der Gemeinde Bad Ragaz

Das neue Gesetz über den Feuerschutz sowie die Feuerschutzverordnung wurden am 1. Januar 2021 durch die Regierung des Kantons St. Gallen in Kraft gesetzt. Die Gesetzesänderung erforderte eine Totalrevision der kommunalen Feuerschutzreglemente und Tarife im Kanton St. Gallen. In diesem Zusammenhang wurde auch das Feuerschutzreglement der Gemeinde Bad Ragaz einer Totalrevision unterzogen. Im Rahmen einer durch die Vereinigung St. Galler Gemeindepräsidentinnen und Gemeindepräsidenten (VSGP) eingesetzten Arbeitsgruppe wurde ein Musterreglement

Feuerschutz erarbeitet und teils auch mit kantonalen Instanzen gespiegelt. Auf dieser Grundlage sowie auf Antrag der Feuerschutzkommission Bad Ragaz erliess der Gemeinderat am 5. Dezember 2022 das revidierte Feuerschutzreglement. Das revidierte Feuerschutzreglement wurde vom 8. Dezember 2022 bis 6. Januar 2023 dem fakultativen Referendum unterstellt. Das Referendum wurde nicht ergriffen. Das revidierte Feuerschutzreglement der Gemeinde Bad Ragaz trat per 1. Januar 2023 in Kraft.

Projekt Neubau Schulhaus Sarganserstrasse 6

Arbeitsvergabe

Die Schülerzahl ist vom Jahr 2000 bis 2010 von 677 auf 545 zurückgegangen. Im Jahr 2012 sind die Schülerzahlen wieder leicht angestiegen auf 555. Als Folge der regen Bautätigkeit und der Zunahme der ständigen Wohnbevölkerung betrug per 31. Dezember 2021 die Schülerzahl 687. Auch bei den Geburten war ein Anstieg zu verzeichnen mit Werten zwischen 54 bis 69 Geburten pro Kalenderjahr. Aufgrund der Bevölkerungsstruktur und der raumplanerischen Entwicklungsmöglichkeiten werden sich die Schülerzahlen auf diesem Niveau mittelfristig einpendeln. Dies bedeutet, dass mit der Zeit die heute dreifach geführten Klassenzüge nachrücken und die bestehenden Schulhausinfrastrukturen an ihre Kapazitätsgrenzen gelangen. Bereits heute werden teilweise Gruppenarbeiten aufgrund der Raumnot auf die Gänge verlagert. Ebenfalls stiegen die Nutzerzahlen vom Mittagstisch stark an, sodass dieser ebenfalls an seine Kapazitätsgrenze gelangt ist. Der Gemeinderat und der Schulrat planen deshalb am Standort des Schulhauses Sarganserstrasse 6 den Neubau eines Schulhauses. Im neuen Schulhaus sollen nebst Kindergärten und Primarschulklassenzimmer auch der Mittagstisch und das Hortangebot integriert werden.

Am 20. Dezember 2022 erteilte der Gemeinderat im freihändigen Verfahren folgende Aufträge für den geplanten Neubau des Schulhauses.

Planerleistung Landschaftsarchitektur BKP 496.5

Firma	Grand Paysage GmbH, Haltingerstrasse 40, 4057 Basel
Nettopreis	Angebot Phase 1 exkl. Nebenkosten (exkl. Mwst.): CHF 27'000.00
Grundlage	Offerte vom 12. Dezember 2022

Planerleistung Bauingenieur BKP 292

Firma	Casutt Wyrsch Zwicky AG, Sillisweg 10, 7310 Bad Ragaz
Nettopreis	Angebot Teil 1 Projektierung (exkl. Mwst.): CHF 106'827.50 Nebenkosten Teil 1 Projektierung (exkl. Mwst.): CHF 4'498.00
Grundlage	Offerte vom 25. November 2022



Abbildung: Volumenmodell

Liegenschaft Fläscherstrasse 35

Ersatz der Ölheizung durch eine Luft-Wasser-Wärmepumpe / Auftragsvergabe

Die Gemeinde Bad Ragaz verfügt über zahlreiche Infrastrukturanlagen und Liegenschaften. Bei der Liegenschaft Wohnhaus Fläscherstrasse 35, Bad Ragaz, handelt es sich um eine Liegenschaft des Finanzvermögens. Die Liegenschaft ist vermietet und wurde bisher mit einer Ölheizung beheizt. Im Jahr 2021 wurde bei der Feuerungskontrolle festgestellt, dass der Heizkessel erste Anzeichen von Rissbildungen aufwies. Im Jahr 2022 wurde eine Evaluation für die beste Variante der künftigen Beheizung durchgeführt. Die Bestvariante stellte die künftige Beheizung durch eine Luft-Wasser-Wärmepumpe dar. Am 23. November 2022 ging bei den Bau- und Betriebsdiensten die Meldung seitens der Mieterschaft ein, dass die Heizung nicht mehr funktioniere. Es stellte sich heraus, dass der Heizkessel undicht, etwas Wasser ausgelaufen und der Heizkessel nicht reparabel defekt war.

Am 20. Dezember 2022 erteilte der Gemeinderat den Auftrag für den Ersatz der Ölheizung durch eine Luft-Wasser-Wärmepumpe bei der Wohnliegenschaft Fläscherstrasse 35 im freihändigen Verfahren wie folgt. Die weiterhin bewohnte Liegenschaft wurde in der Zwischenzeit mit einer Notheizung (Strom) weiter beheizt.

Heizungsanlagen BKP 240

Firma	Lisignoli AG, Industriestrasse 76, 7310 Bad Ragaz
Nettopreis	CHF 39'500.00 (inkl. MwSt.)
Grundlage	Offerte Heizungssanierung vom 24. November 2022
Firma	Lisignoli AG, Industriestrasse 76, 7310 Bad Ragaz
Nettopreis	CHF 2'000 (inkl. MwSt.)
Grundlage	Offerte Wärmehähler + Fördergelder vom 24. November 2022

Nachkonstituierung betr. Rücktritt von Christian Florin als Schulratspräsident und Austritt aus diversen Kommissionen

An der Sitzung vom 17. Dezember 2020 nahm der Gemeinderat die Konstituierung für die verschiedenen Kommissionen für die Dauer der Legislaturperiode 2021 bis 2024 vor. Am 5. September 2022 teilte Christian Florin mit, dass er per 31. Dezember 2022 als Schulratspräsident zurücktreten wird. Aufgrund des Rücktritts von Christian Florin per 31. Dezember 2022 waren verschiedene Funktionen gemäss Konstituierung per 1. Januar 2023 nicht geregelt. Christian Florin war Mitglied in der Baukommission Schulraumplanung befristet seit 28. Juni 2011, der Finanzkommission und der Ortsplanungskommission. Als Vertreter der Gemeinde Bad Ragaz nahm Christian Florin zudem auch Einsitz im Vorstand des Vereins Kinderwelt Tamina (Kindertagesstätten Pfäfers und Bad Ragaz) und auch als Mitglied der Fachjury Begegnungszone Zentrum.

Da die kommunale Ersatzwahl am 12. März 2023 durchgeführt wird und eine allfällige Wahl des Nachfolgers oder der Nachfolgerin erst am zweiten Wahlgang vom 18. Juni 2023 möglich ist, drängte sich eine bis zum Amtsantritt des Nachfolgers oder der Nachfolgerin befristete Nachkonstituierung auf. Am 20. Dezember 2022 nahm der Gemeinderat die befristete Neukonstituierung wie folgt vor:

- Schulrätin Maria Simmen wurde ab 1. Januar 2023 und bis auf weiteres (maximal bis Ende Legislatur 2021 - 2024) als Mitglied der Baukommission Schulraumplanung (befristet seit 28. Juni 2011) gewählt.
- Schulrat und Vize-Schulratspräsident Max Kressig wurde ab 1. Januar 2023 bis zur Wahl der / des neuen Schulratspräsidenten/In als Mitglied der Finanzkommission gewählt.
- Christian Florin wurde ab 1. Januar 2023 für den Rest der Legislaturperiode 2021 bis 2024 als Mitglied der Ortsplanungskommission bestätigt.
- Der Gemeinderat schlug nach dem Rücktritt von Schulratspräsident Christian Florin auf den 31. Dezember 2022 per 1. Januar 2023 Christian Florin und die Nachfolgerin resp. der Nachfolger des Schulratspräsidenten als Vertreter der Gemeinde Bad Ragaz in den Vorstand des Vereins Kinderwelt Tamina (Kindertagesstätten Pfäfers und Bad Ragaz) bis zum Ende der Legislatur 2021-2024 zur Wahl vor.
- Christian Florin wurde ab dem 1. Januar 2023 für den Rest der Legislaturperiode 2021 bis 2024 zudem als Mitglied der Fachjury Begegnungszone Zentrum bestätigt.

Bevölkerungsschutz - Region Sarganserland

Rechnungsgemeinde und Kontrollstelle sowie Wahl neuer Stabchef / Stabchef-Stv. des RFS

Die Sarganserländer Gemeinden haben der Bevölkerungsschutz-Region Sarganserland zugestimmt und die Vereinbarung zwischen den politischen Gemeinden Bad Ragaz, Flums, Mels, Pfäfers, Quarten, Sargans, Vilters-Wangs, Walenstadt betreffend Bevölkerungsschutz-Region Sarganserland genehmigt. Im Bereich Bevölkerungsschutz werden die Führungsstäbe Pizol und Walensee fusioniert. Für eine weitere Verschlinkung der Strukturen wird weiter die Zivilschutzkommission in die Bevölkerungsschutzkommission integriert, da der Zivilschutz ein Teil des Bevölkerungsschutzes ist.

An der Konstituierungssitzung der neuen Bevölkerungsschutzkommission Sarganserland vom 16. November 2022 wurden Erich Zoller, Gemeindepräsident Quarten, als Präsident und Andrea Büsser, Gemeinderätin Sargans, als Vize-Präsidentin gewählt. In einem nächsten Schritt waren die Rechnungsgemeinde, Kontrollstelle sowie der Stabchef RFS und dessen Stellvertreter festzulegen. Gemäss der Vereinbarung bestimmen die Vertragsgemeinden auch die Rechnungsgemeinde.

Am 20. Dezember 2022 stimmte der Gemeinderat Bad Ragaz folgenden Anträgen der Bevölkerungsschutzkommission Sarganserland zu und wählte:

- die Gemeinde Flums ab 1. Januar 2024 als Rechnungsgemeinde für die Bevölkerungsschutz-Region Sarganserland; bis zum 31. Dezember 2023 werden die Aufgaben der Rechnungsgemeinde durch die Gemeinde Mels ausgeführt;
- die Geschäftsprüfungskommission der Gemeinde Quarten ab 1. Januar 2023 als Kontrollstelle für die laufende Legislatur;
- Reini Regli als Stabchef RFS Sarganserland, Rene Ackermann als Stabchef-Stv. RFS Sarganserland und Werner Schnider als Stabchef-Stv. 2 RFS Sarganserland ab 1. Juli 2023. Bis zum 30. Juni 2023 sollen die beiden Stäbe sich personell reorganisieren, damit der RFS Sarganserland operativ per 1. Juli 2023 den Betrieb aufnehmen kann. Bis zum operativen Start des RFS Sarganserland bleiben der RFS Pizol und RFS Walensee in Betrieb.

Veranstaltungen

2023/2024

Februar	Veranstaltung	Lokalität	Organisator
02.02.2023	1. Schmutziger Donnerstag	Strassenfasnacht und Gastwirtschaftsbetriebe	Fasnachtsvereine und Gastwirtschaftsbetriebe
07.02.2023	Aktiv Rheuma-Treff für Rheuma- und Schmerz Betroffene	bei schlechtem Wetter Kurzgeschichten in Bad Ragaz / bei schönem Wetter Winterwanderung in Grüşch	Rheumaliga SG, GR, AI/AR und Fürstentum Liechtenstein
09.02.2023	2. Schmutziger Donnerstag	Strassenfasnacht und Gastwirtschaftsbetriebe	Fasnachtsvereine und Gastwirtschaftsbetriebe
09.02.2023	FASNACHTSZMORGA Familienkreis Bad Ragaz	Begegnungsstätte Bad Ragaz	Familienkreis Bad Ragaz
11.02.2023	Seniorenfasnacht mit Duo Hogggläder	Begegnungsstätte	Fasnachtsgesellschaft, Martina Mühlebach und Team
14.02.2023	Ausstellung der Alltagshilfen	Geschäftsstelle Rheumaliga, Bahnhofstrasse 15, Bad Ragaz	Rheumaliga SG, GR, AI/AR und Fürstentum Liechtenstein
16.02.2023	3. Schmutziger Donnerstag	Strassenfasnacht und Gastwirtschaftsbetriebe	Fasnachtsvereine und Gastwirtschaftsbetriebe
18.02.2023	Fasnachtssamstag	Strassenfasnacht und Gastwirtschaftsbetriebe	Fasnachtsvereine und Gastwirtschaftsbetriebe
18.02.2023	Repair Café Februar 2023	Ehemalige Polsterei Grand Resort	Verein Repair Café Bad Ragaz
20.02.2023	Fasnachtsmontag mit Fasnachtsumzug	Strassenfasnacht und Gastwirtschaftsbetriebe	Fasnachtsvereine und Gastwirtschaftsbetriebe
28.02.2023– 23.05.2023	Med. Progressive Muskelentspannung (med. PME) nach Jarkobsen, das körpernahe Entspannungsverfahren für Schmerz Betroffene	Geschäftsstelle Rheumaliga, Bahnhofstrasse 15, Bad Ragaz	Rheumaliga SG, GR, AI/AR und Fürstentum Liechtenstein
März	Veranstaltung	Lokalität	Organisator
03.03.2023	Theateraufführung	Mehrzweckgebäude	Theatergesellschaft Bad Ragaz
03.03.2023	Poetry Slam	Restaurant Tamina Sorell Hotel	Kultur im Ort
04.03.2023	Theateraufführung	Mehrzweckgebäude	Theatergesellschaft Bad Ragaz
10.03.2023	Theateraufführung	Mehrzweckgebäude	Theatergesellschaft Bad Ragaz
11.03.2023	Theateraufführung	Mehrzweckgebäude	Theatergesellschaft Bad Ragaz
12.03.2023	Theateraufführung	Mehrzweckgebäude	Theatergesellschaft Bad Ragaz
12.03.2023	Volksabstimmung (1. Wahlgang Ersatzwahl Schulratspräsident/in)	Rathaus	Politische Gemeinde Bad Ragaz
16.03.2023	Vorgemeinde	Mehrzweckgebäude	Politische Gemeinde Bad Ragaz
17.03.2023	Theateraufführung	Mehrzweckgebäude	Theatergesellschaft Bad Ragaz
18.03.2023	Repair Café März 2023	Ehemalige Polsterei Grand Resort	Verein Repair Café Bad Ragaz
18.03.2023	Theateraufführung	Mehrzweckgebäude	Theatergesellschaft Bad Ragaz
21.03.2023	Aktiv Rheuma-Treff für Rheuma- und Schmerz Betroffene	Geschäftsstelle Rheumaliga, Bahnhofstrasse 15, Bad Ragaz	Rheumaliga SG, GR, AI/AR und Fürstentum Liechtenstein
24.03.2023	Bürgerversammlung	Mehrzweckgebäude	Politische Gemeinde Bad Ragaz
30.03.2023	ZIAN Live im Thermalbad	Tamina Therme	Kultur im Ort
April	Veranstaltung	Lokalität	Organisator
22.04.2023	Stefan Roos Fest 30 Jahre Jubiläum	Sporthalle Badrieb	Stefan Roos
Mai	Veranstaltung	Lokalität	Organisator
07.05.2023	Maibär	Bad Ragaz	Maibärfonds Bad Ragaz
14.05.2023	Muttertagskonzert mit Apéro	Dorfbadhalle	Bad Ragaz Tourismus
18.05.2023– 21.10.2023	Light Ragaz, Lichtspektakel in der Taminaschlucht	Taminaschlucht	Light Ragaz
18.05.2023	Nevada Country Band	Giessenpark in der Badi	Kultur im Ort
20.05.2023	Repair Café Mai 2023	Ehemalige Polsterei Grand Resort	Verein Repair Café Bad Ragaz

Juni	Veranstaltung	Lokalität	Organisator
Juni bis September	Diverse Konzerte jeweils am Donnerstag	Dorfbadhalle	KulturVumOrt
03.06.2023– 04.06.2023	Airportfestival mit XEN, Babashrimps u.w.	Flugplatz LSZE Bad Ragaz	Kultur im Ort
10.06.2023	Tag der offenen Türe bei den Pistolenschützen	Pistolenstand Bad Ragaz	Pistolenschützen Bad Ragaz
17.06.2023	Repair Café Juni 2023	Ehemalige Polsterei Grand Resort	Verein Repair Café Bad Ragaz
18.06.2023	Blanko-Abstimmungsdatum für Volksabstimmung (allfälliger 2. Wahlgang Ersatzwahl Schulrats-ratspräsident/in)	Rathaus	Politische Gemeinde Bad Ragaz
23.06.202– 24.06.2023	43. Quellrock Open Air	Burgruine Freudenberg	Verein Open Air Bad Ragaz
23.06.2023– 25.06.2023	Heidiland Classic mit Oldtimertreffen	Rathausplatz	Heidiland Classic
Juli	Veranstaltung	Lokalität	Organisator
08.07.2023– 10.07.2023	Swiss Seniors Open Golfturnier	Golfplatz	Swiss Seniors Open
29.07.2023– 30.07.2023	DORFARTFEST mit Dabu Fantastic u.a.	Giessenpark Festwiese am See	Kultur im Ort & Bad Ragartz
August	Veranstaltung	Lokalität	Organisator
01.08.2023	1. August Feier	Bad Ragaz	Bad Ragaz Tourismus
14.08.2023	Neuzuzüger-Apéro	wird noch bekannt gegeben	Politische Gemeinde Bad Ragaz
September	Veranstaltung	Lokalität	Organisator
07.09.2023	Comedy mit Claudio Zuccolini	Tenniscenter St. Leonhard	Kultur im Ort
08.09.2023	Comedy mit Charles Nguela	Tenniscenter St. Leonhard	Kultur im Ort
09.09.2023– 10.09.2023	Mimiks & LCONE / LIV & Geesbeats / GIGI	Tenniscenter St. Leonhard	Kultur im Ort
15.09.2023	Jungbürgerfeier	wird noch bekannt gegeben	Politische Gemeinde Bad Ragaz
Oktober	Veranstaltung	Lokalität	Organisator
05.10.2023	Stämpf Rock Band	Beatz	Kultur im Ort
22.10.2023	Blanko-Abstimmungsdatum für Volksabstimmung (Nationalratswahlen)	Rathaus	Politische Gemeinde Bad Ragaz
November	Veranstaltung	Lokalität	Organisator
02.11.2023	Comedy Dinner mit Kilian Ziegler	Restaurant Rössli	Kultur im Ort
25.11.2023	Lichterfeier	Dorfzentrum	Bad Ragaz Tourismus
25.11.2023– 06.01.2024	Lichterglanz	Bad Ragaz	Light Ragaz
26.11.2023	Blanko-Abstimmungsdatum für Volksabstimmung	Rathaus	Politische Gemeinde Bad Ragaz
Dezember	Veranstaltung	Lokalität	Organisator
06.12.2023	Einzug der Samichläuse	Dorfzentrum	Chlausmütter
07.12.2023	Chris Samuel	Lattmann's Lounge	Kultur im Ort
2024	Veranstaltung	Lokalität	Organisator
15.03.2024	Vorgemeinde	Mehrzweckgebäude	Politische Gemeinde Bad Ragaz
23.03.2024	Bürgerversammlung	Mehrzweckgebäude	Politische Gemeinde Bad Ragaz

Viel Vergnügen wünscht Ihre Gemeinde Bad Ragaz



Details zu den aufgeführten Anlässen finden Sie auf der Gemeinde-Website (www.badragaz.ch) in der Hauptübersicht unter «Vereinsanlässe und Termine», wo auch direkt Einträge erfasst werden können. QR-Code Scannen und die aktuellen «Vereinsanlässe und Termine» ansehen.

Sie haben die Möglichkeit, diese Doppelseite aus dem Magazin zu entnehmen.

Personelles

Mutationen und Jubiläen im 1. Halbjahr 2023

Gewählte Mitarbeitende

Gewählte Mitarbeitende		Eintritt per
Caminada Irene	Mitarbeiterin Einwohneramt	01.01.2023
Fretz Monika	Pflegehelferin SRK Altersheim	01.01.2023
Good Andrea	Pflegehelferin SRK Altersheim	01.01.2023
Hilbi Markus	Leiter Technische Dienste	01.01.2023

Gewählte Mitarbeitende		Eintritt per
Huber Rosanna	Dipl. Pflegefachfrau Altersheim	01.01.2023
Münch Enriqueta Elisabeth	Dipl. Fachfrau Betreuung Altersheim	01.01.2023
Bonotto Barbara	Mitarbeiterin Gastronomie Altersheim	01.01.2023

Ausgetretene Mitarbeitende

Ausgetretene Mitarbeitende		Austritt per
Bonderer Ivan	Mitarbeiter Werkhof	28.02.2023
Bonotto Jasmin	Dipl. Pflegefachfrau Altersheim	28.02.2023

Ausgetretene Mitarbeitende		Austritt per
Allewelt Daniela	Leiterin Gastronomie Altersheim	31.03.2023
Riederer Margreth	Mitarbeiterin Lingerie Altersheim, Pensionierung	30.04.2023

Dienstjubiläen

Dienstjubiläen	Funktion	Jubiläum
Steinbacher Margrit	Dipl. Pflegefachfrau Altersheim, Eintritt 01.02.2013	10 Jahre
Wick Katja	Dipl. Pflegefachfrau Altersheim, Eintritt 01.05.2013	10 Jahre
Luzi Florian	Hilfskoch Altersheim, Eintritt 01.06.2013	10 Jahre

Einwohnerdienste

Zivilstandsnachrichten (November bis Dezember 2022)¹

Neugeborene

Datum	Neugeborene	Eltern	Datum	Neugeborene	Eltern
16.11.	Amidi, Ajla (w)	Amidi, Adem und Amidi geb. Rašiti, Suada	06.12.	Cetin, Ecrin Hatice (w)	Cetin, Özcan und Cetin geb. Özdemir, Seher
19.11	Hetemi, Lorik (m)	Hetemi, Ermal und Hetemi geb. Destani, Hanife	13.12.	Pelullo, Angela (w)	Pelullo, Gabriele und Pelullo geb. Torsello, Maria Giovanna
26.11.	Cathomen, Juna Mailin (w)	Cathomen, Duri und Cathomen geb. Calörtscher, Manuela	17.12.	Canal, Matteo (m)	Canal, Fabian und Vögele, Chiara
02.12.	Gerwig, Michel Andrin (m)	Krauthäuser, Janosch Philipp und Gerwig, Jana Ursula			

Trauungen

Datum	Trauungen
11.11.	Scherrer, Patrick Sebastian und Giesler, Susanne Ilse

Todesfälle

Datum	Verstorbene Personen	Datum	Verstorbene Personen
11.11.	Gutheil, Charles; geb. 19.01.1971	12.12.	Loop geb. Gabriel, Johanna Bertha; geb. 22.05.1927
13.11.	Schneider geb. Murti, Susanna; geb. 19.09.1943	12.12.	Wälti, Ferdinand Anton; geb. 13.06.1931
18.11.	Melcher, Nicolaus; geb. 06.11.1941	14.12.	Widrig, Erwin Josef; geb. 08.07.1936
04.12.	Gächter, Werner; geb. 05.11.1940	19.12.	Bertsch, Thomas Arnold; geb. 16.03.1987
06.12.	Belinger, Johann Alfred; geb. 09.08.1947	19.12.	Bonderer geb. Neyer, Margrit Alice; geb. 05.09.1945
08.12.	Berchtold geb. Capol, Relindis; geb. 17.10.1944	28.12.	Zimmermann geb. Gebert, Anna; geb. 06.05.1929
12.12.	Gantenbein geb. Kamm, Margareta; geb. 17.01.1951		

¹ Die Listen sind nicht vollständig, da einige Personen keine Veröffentlichung wünschen.

Altersheim Allmend

Anlässe im Altersheim Allmend

Projekt Sekundarklasse Bad Ragaz Aufeinandertreffen von Generationen

Lange war es ruhig im Altersheim Allmend und die Coronapandemie hat Spuren in vielen Bereichen des öffentlichen Lebens hinterlassen. Auch die Beziehung zwischen Alt und Jung im Altersheim Bad Ragaz war davon betroffen.

Ein Projekt zwischen der ersten Sekundarschule Bad Ragaz und dem Altersheim Allmend bringt Schwung in das Leben der Senioren - und hoffentlich auch der Kinder und Jugendlichen. Gemeinsam lachen, musizieren und die Natur genießen. Professionell gestaltete und begleitete Begegnungen mit der Aktivierungsfachfrau Astrid Sprecher Widrig sowie den Klassenlehrpersonen Andrea Hobi und Emil Bürer ermöglichen ein Zusammensein zwischen Jugendlichen und Senioren. Sie fördern und gestalten die Kommunikation mit- und das



Verständnis füreinander.

Dieses Aufeinandertreffen bringt Freude und Herzlichkeit mit sich, prägt die gegenseitige Wertschätzung und lässt die unterschiedlichen Generationen näher zusammenschließen.

Die BewohnerInnen des Altersheims Allmend freuen sich auf viele gemeinsame Treffen und danken den 33 SchülerInnen der ersten Sekundarklasse Ragaz für dieses gemeinsame Projekt.

Primarschüler 3./4. Klasse

Weihnachtslieder aus aller Welt für die Bewohnenden des Altersheim Allmend.

Chlausabend

Endlich kommt der Chlaus wieder! Zeit für ein Dankeschön an alle Freiwilligen und Ehrenamtlichen für den wertvollen Einsatz das ganze Jahr über.



Weihnachtsfeier Gemeinde Bad Ragaz

Die Mitarbeitenden der Gemeinde Bad Ragaz feiern Weihnachten im Altersheim und geniessen ein köstliches Menü aus der Allmend-Küche. Die Mitarbeitenden danken dem Team des Altersheims Allmend recht herzlich für die Gastfreundschaft und die hervorragende Bewirtung.



Lesung von Frau Elsässer

Viele Tätigkeiten, die für den gesunden Menschen selbstverständlich sind, werden für den im Heim lebenden Bewohnenden, sowie desorientierten oder psychisch eingeschränkten Menschen zunehmend schwieriger. Trotzdem sind psychosoziale Bedürfnisse vorhanden.



Schulrat

Aus dem Schulrat

Aktueller Schulrat



Patrick Kühne, Maria Simmen, Vizepräsident Max Kressig, Andreas Kohler (v.l.n.r.)

Der Schulrat dankt Christian Florin für seinen grossartigen Einsatz zu Gunsten der Schule Bad Ragaz.

Bereits von 2009 – 2012 war er als Schulrat ein Teil des Schulrats Bad Ragaz, zuständig für das Ressort Bauten. Nach vier Jahren Pause hat er sich erneut zur Wahl gestellt, dieses Mal als Schulratspräsident. Mit ihm als Präsident hat sich ein Rat gefunden, in welchem gegenseitige Wertschätzung grossgeschrieben wird, in dem unterschiedliche Meinungen Platz haben und Entscheidungen als Einheit vertreten werden.

Christian Florin geht mit seiner offenen Art auf seine Mitmenschen zu, hört geduldig zu und versucht immer einen Konsens zu finden. Seine Wertschätzung gegenüber allen Mitarbeitenden der Schule Bad Ragaz hat ihn zu einem «Chef» gemacht, den man mögen muss und für den alle bereit sind, etwas mehr als das Normale zu tun. Mit seinem charismatischen Auftreten, seinen vielseitigen Kompetenzen und den vielen Denkanstössen hat er die Schule Bad Ragaz geprägt und die Weiterentwicklung vorangetrieben. Der Schulrat wünscht Christian Florin auf seinem

weiteren Weg alles Gute und viel Freude bei seinem Tun.

Bis das Präsidium neu besetzt ist, übernehmen die bestehenden Mitglieder des Schulrates Andreas Kohler, Max Kressig, Patrick Kühne und Maria Simmen die offenen Aufgaben. Als vom Rat gewählter Stellvertreter wird Max Kressig den Schulrat mindestens bis am 31. März 2023 leiten und die Kommunikation mit dem Gemeinderat übernehmen. Als starkes Team wird der Schulrat die Zeit gut überbrücken, so dass der Schulbetrieb wie gewohnt weiterlaufen kann.

Mit der neu gestalteten Ragazetta möchte die Schulführung die Beiträge aus der Schule anpassen. Zukünftig werden jeweils einzelne Bereiche oder Highlights des Schulalltags und

der Schulentwicklung kurz und fokussiert vorgestellt.

Max Kressig, Schulratspräsident ad interim

Aus der Primarschule

Zurzeit führen alle Klassen, ausgenommen die Kindergartenklassen, Skitage auf dem Pizol durch. Aufgrund der geografischen Lage fördert die Schule Bad Ragaz den Skisport bewusst. Jedes Schulkind aus Bad Ragaz soll während seiner gesamten Schulzeit jährlich die Möglichkeit erhalten, während mindestens zwei Tagen auf dem Pizol Ski zu fahren. Die Tage auf dem Pizol werden ausschliesslich für das Ski- oder Snowboardfahren genutzt. Andere Wintersportarten wie Schlitteln oder Eislaufen werden durch die Lehrpersonen zusätzlich, ausserhalb der Skitage, umgesetzt. Die Skitage gelten als besondere Unterrichtstage und gehören obligatorisch zum Schulalltag. Das Erlernen des Ski- oder Snowboardfahrens ist auch im Lehrplan Volksschule im Fachbereich Sport festgehalten.

Wir bereiten die Skitage schulintern, aber auch mit weiteren wichtigen Partnern umfassend vor: Mit der Skischule, dem Skiverleih, einem

Restaurant und den freiwilligen Helferinnen und Helfer. Schülerinnen und Schüler, welche nicht Skifahren können, dürfen die Skischule besuchen und werden dort professionell angeleitet. Nach einem oder zwei Tagen sind in der Regel bereits grosse Erfolge zu sehen, so dass schon bald mit Gruppen der Schule mitgefahren werden kann. Das Mittagessen wird in der Regel im Freien eingenommen.

Unsere Skitage könnten ohne die freiwilligen Helferinnen und Helfer nicht umgesetzt werden. Oftmals sind es Eltern und Grosseltern unserer Schülerinnen und Schüler, welche uns freundlicherweise einen Tag lang Hilfe anbieten. Sie werden jeweils direkt durch die Lehrpersonen über ihre Aufgabe und über Sicherheitsmassnahmen instruiert. Diese freiwillige Arbeit wird äusserst geschätzt und wir danken an dieser Stelle allen Freiwilligen ganz herzlich für ihren Einsatz. Zum Abschluss der Skitage und als Dank sind alle

Helferinnen und Helfer zu einem «Apéro riche» in die Schule eingeladen. Und: Wir nehmen jederzeit gerne Anmeldungen für diesen Einsatz entgegen - sind es doch 18 Schulklassen der Primarschule, die auf Mithilfe angewiesen sind.



Ursula Dinner, Schulleitung Kindergarten bis 4. Klasse

Aus der Oberstufe

Vor rund einem Jahr wurde das letzte Covid-Schutzkonzept aufgehoben. Die Schule hat sich sehr bemüht, sowohl in Bezug auf Bildung wie auch auf soziale Interaktionen ein höchstmögliches Mass an Normalität zu erreichen. Aufgrund der Unentgeltlichkeit der Volksschule habe ich über die Corona Phase mehrere 10'000 Schutzmasken für Jugendliche und Personal bestellt. Diese Tatsache allein spricht jedoch schon gegen «Normalität». Aus einer Gesamtsicht meisterten unsere Jugendlichen diese schwierige Phase sehr gut. Die Zeit hat dennoch ihre Spuren hinterlassen, vor allem auch bei jungen Menschen. In enger Zusammenarbeit mit Schulsozialarbeit und sozialen Diensten, arbeiten wir an einer bestmöglichen Unterstützung betroffener Jugendlicher in unserer Schule. Nach wie vor stellt eine gute Anschlusslösung an die Oberstufe unser höchstes Ziel dar. Die überdurchschnittlich vielen Übertritte an die Kantonsschule Sargans und die überaus anschauliche Liste der begonnenen Berufslehren stimmen uns zuversichtlich, dass wir (Jugendliche / Eltern / Lehrpersonen) diese Krise schulisch gemeinsam erfolgreich meistern konnten.

Für die Gewährleistung eines sich im Umbruch befindenden und dennoch reibungslos ablaufenden Unterrichts können unsere Jugendlichen von einem zunehmend besser institutionalisierten Netzwerk profitieren. Die beispielsweise vor Ort stattfindenden Schullaussprechstunden Berufsberatung und die Betreuung durch die Schulsozialarbeit stellen eine grosse Hilfe für manche Jugendlichen auf dem Weg zur Berufsfindung und Erwachsen-Werden dar.

Das unterstützende Netzwerk der Erwachsenen erweitert sich ständig. Es findet ein professioneller Austausch zwischen allen Beteiligten statt, welche je nach Situation involviert sind. Sowohl in Form von Präventionsanlässen mit Klassen wie auch in individuellen Fällen können wir aufgrund der langjährigen Erfahrung und Zusammenarbeit auf zielführende Kontakte mit dem Schulpsychologischen Dienst, Kinder- und Jugendpsychiatrischem Dienst, Soziale Dienste, Kinder- und Jugendhilfe, Jugenddienst der Polizei (Aufzählung nicht abschliessend) zurückgreifen.

Das aktuelle Schuljahr wurde und wird bereichert von zunehmenden gesamtschulischen oder klassenübergreifenden Anlässen wie Sporttagen, Herbstwanderungen, Skitagen, Wasserspieltag, Polysportive Stafetten, Volleyball-Chlausturnier, Besuch von Berufsausstellungen, Exkursionen, Autorenlesungen, Theater zu Jugendthemen, Adventssingen, musikalischen Auftritten, etc. Es ist schön, dass diese wichtigen sozialen Anlässe wieder fester Bestandteil des Schulalltages sind.



Andreas Egger, Schulleitung 5./6. Klasse und Oberstufe

Von Christian Florin, Schulratspräsident bis Ende 2022

Herzlichen Dank!

In den vier Jahren als Schulrat und den sechs Jahren als Schulratspräsident durfte ich sehr viele schöne Momente erleben. Vieles hat sich in diesen Jahren verändert. Die Unterrichtsformen sind abwechslungsreicher und vielschichtiger geworden. Die Kinder werden gezielt und individuell gefördert. Das Vermitteln der Lerninhalte kann durch den Einsatz von digitalen Hilfsmitteln heute äusserst spannend gestaltet werden und die Kinder lernen gleichzeitig den Umgang mit Computern und mit dem Internet. Mit dem stufenweisen Ausbau der schulergänzenden Angebote, wie dem Mittagstisch oder dem künftigen Kinderhort, hat die Schule immer mehr Verantwortung auch ausserhalb des Unterrichts übernommen. Zusammen mit dem deutlichen Anstieg der Schülerzahlen steht nun deshalb eine letzte Erweiterung des Schulraumes mit dem Bau eines neuen Schulhauses in unmittelbarer Nähe zur KITA an.

Für mich also ein guter Zeitpunkt, die Führung der Schule in neue Hände weiterzugeben. Auch wenn mir der Entscheid sehr schwergefallen ist, war es für mich richtig, mein Amt rechtzeitig weiterzugeben. Ich möchte deshalb diese letzte Gelegenheit nutzen, und



allen Personen danken, die mich auf diesem Weg begleitet haben. Zum einen waren dies meine Kollegen im Gemeinderat, die der Schule auch in schwierigen Zeiten zur Seite gestanden sind. Zum anderen war dies aber nur möglich, da ich einen unglaublich loyalen, motivierten und äusserst engagierten Schulrat zur Seite hatte. Keine Aufgabe war zu schwierig oder zu unbequem oder gar zu aufwendig. Mit Max Kressig als meinem Stellvertreter, Patrick Kühne, Andreas Kohler und seit zwei Jahren mit Maria Simmen an meiner Seite hatte ich eine tolle Crew zur Seite, die mich optimal unterstützte - ganz herzlichen Dank dafür! Einen besonderen Dank möchte ich auch

Ursula Dinner und Andreas Egger aussprechen. Die beiden Schulleitungen haben mit mir zusammen so manche schwierige Situation gemeistert und mit mir gelitten und auch gelacht. Bedanken möchte ich mich auch herzlich bei Bettina Tromm. Sie war als Schulleiterin zusammen mit ihrem Team der ruhende Pol in manch hektischem Moment und hat mitgeholfen, das Schiff auf Kurs zu halten. In den Dank einschliessen möchte ich auch die Teams der Hauswartsdienste, des Mittagstisches, bis hin zum Schulfahrdienst.

All dies ist aber nur möglich, wenn man auf Lehrerinnen und Lehrer zählen darf, die jeden Tag bereit sind, sich für die Schülerinnen und Schüler einzusetzen. In Bad Ragaz dürfen wir sehr stolz sein, dass wir ein tolles Team an Lehrpersonen haben. Es war für mich eine spannende und auch lehrreiche Zeit, die mir sehr viel bedeutet hat, Freude bereitet hat, ab und zu ein paar Sorgen, vor allem aber auch sehr viel Spass beschert hat. Euer Abschiedsfest war unglaublich emotional und unbeschreiblich schön - danke für alles!

Tourismus

Bad Ragaz Tourismus

Winter-Erlebnisse vor der Haustüre
online buchen



QR-Code Scannen:
www.heidiland.com/podcast

Die Event-Highlights 2023 in der Umgebung

Datum	Events
29. – 31. Juli	Flumserberg Open Air, Warm Up Party, Mega 90's Party und Open Air
8. – 10. September	Weinfest Fläsch
8. & 15. Oktober	Internationales Pferderennen Maienfeld / Bad Ragaz

Vom Mitfahren im Pistenbully, zum Schnupper-Geissentrekking bis hin zur Fondue-Kutschenfahrt durch die romantische Bündner Herrschaft: Der Winter hält in der Ferienregion Heidiland einzigartige Erlebnisse parat, die ganz bequem auch online gebucht werden können.

Event-Highlights in Bad Ragaz siehe Rubrik «Veranstaltungen» in der mitte der Broschüre.

Weitere interessante und attraktive Events in der Region finden Sie laufend unter www.heidiland.com/Events



QR-Code Scannen:
www.heidiland.com/erlebnisse

Podcast «Hallo Heidiland»: Geschichten aus der Region

Der ehemalige SRF-Moderator Manuel Rothmund ist mit dem Podcast-Bus in der Region unterwegs und besucht für den Podcast «Hallo Heidiland» spannende Persönlichkeiten. Er spricht mit Menschen, die auf unterschiedliche Weise mit der Ferienregion Heidiland verbunden sind und gewährt den ZuhörerInnen einen persönlichen Einblick in deren Leben. Dabei lernt der in Bad Ragaz aufgewachsene Moderator nicht nur die Leute, sondern auch das Land von seiner unerwarteten Seite kennen. Jeden Monat wird eine neue Folge veröffentlicht. Der Podcast ist auf allen gängigen Podcastplattformen und auf der Webseite von Heidiland Tourismus zu hören.

Team Infostelle Bad Ragaz / Gäste-Service

Heidiland Tourismus AG
Infostelle Bad Ragaz
Am Platz 1
CH-7310 Bad Ragaz
T +41 81 300 40 20

www.heidiland.com
www.spavillage.ch

JETZT REINHÖREN

DER PERSÖNLICHE PODCAST
AUS DER REGION

Hallo HEIDILAND

Listen on Apple Podcasts

Listen on Spotify

Winter am Pizol



Die Pizolbahnen sind am 9. Dezember in den Winter gestartet. Über die Festtage konnte trotz der widrigen Umstände ein Pistenangebot aufrechterhalten werden. Besonders beliebt waren dabei auch die Winterwanderwege zwischen Laufböden und Pizolhütte sowie am Vasanachopf. Das schöne Wetter brachte zudem viele Gäste auf die Sonnenterrassen der Berggastronomie.

Obwohl ein Skibetrieb möglich war, musste über die Festtage ein merklicher Rückgang an Gästeeintritten gegenüber dem Rekordwinter 21/22, festgestellt werden. Die aktuelle Saison zeigt auf, wie wichtig die bisherigen Investitionen in die Beschneigung waren und welche Bedeutung die Umsetzung des bewilligten Projektes «Beschneigung 4.0» für den Pizol hat. Erst mit der Umsetzung kann ein umfassendes Angebot sichergestellt werden.

Neben dem Pistenangebot bietet der Pizol zudem viele weitere Highlights.

Winterwandern & Schneeschuhtrail

Fünf Winterwanderwege und ein ausgeschilderter Schneeschuh Trail warten am Pizol darauf, entdeckt zu werden. Die Wanderungen führen durch eine märchenhafte Winterlandschaft mit einer faszinierenden Weitsicht: Von den Bündner und den Glarner Alpen über das St. Galler Rheintal bis zum Bodensee.

Der Pizol Panorama Höhenweg mit dem Tagweidlichopf auf 2'275 m ü. M. ist nicht nur geografisch der Höhepunkt. Der Weg erstreckt sich über das Hochplateau des Ski- und Wandergebietes Pizol und bietet eine atemberaubende Aussicht auf die umliegende Bergwelt. Wer es sportlich mag, bestreitet auf dem Winterwanderweg oder Schneeschuh Trail von Pardiell nach Laufböden rund 600 Höhenmeter und wird zuoberst vom selben Alpenpanorama belohnt. Für Geniesser bieten sich die Winterspaziergänge Graue Hörner oder Prodkopf an.

Eine ideale Ergänzung zum Pizol Panorama Höhenweg ist der Winterwanderweg Vasanachopf.

Der Winterwanderweg Vasanachopf startet auf Laufböden und verläuft etwas abseits der Piste Zanuz Richtung Vasanachopf und zurück auf das Hochplateau. Das Highlight der Wanderung: Die Aussicht in die Bündner Herrschaft und das Taminatal. Schweift der Blick zurück, findet man sich inmitten einer traumhaften Bergkulisse wieder.

Pizol bei Nacht

Der Pizol hat bei Nacht einen ganz besonderen Charme. Tolle Angebote verzaubern hoch über dem Lichtermeer des Sarganserlandes. Zu später Stunde oder in aller Früh werden spezielle Erlebnisse angeboten.

Sei es bei der Mondscheinabfahrt, auf dem Liechtliweg zur Abendfahrt auf Pardiell oder beim Nachtskifahren und Schlitteln ab der Furt – unvergessliche Erlebnisse unter dem Sternenhimmel. Wer wissen möchte, wie es ist, mit einem Pistengerät zu fahren, kann sich diesen Traum erfüllen und einen Termin buchen.

Für Skitourengeher steht neben der Tagesskitourenpiste von Pardiell bis Laufböden jeden Freitagabend zum Nachtskifahren die Nacht-Skitouren Piste zur Verfügung.

Besonders ist auch, wenn sich die Nacht verabschiedet und sich der Tag ankündigt. Beim Early Bird Skifahren am 26. Februar sowie am 5. und 12. März lässt sich der Sonnenaufgang bestens erleben.

Riderpark Pizol

Der Riderpark Pizol ist der Spot, der die Freestyle-Community der Ostschweiz am Pizol zusammenbringt. Hier stehen smoothie Shred Sessions und chillige Vibes auf dem Programm. Das Setup bietet RiderInnen aller Level etwas: Neben einer Easy Line mit einfachen Obstacles findet sich in Medium und Advanced Line auch die eine oder andere Herausforderung für alle fortgeschrittenen RiderInnen. Die Pausen zwischen Runs und Hike Sessions verbringt man am besten in der Chill Area des Riderparks: Hinsetzen, zurücklehnen, sich mit Gleichgesinnten austauschen & an schönen Tagen die Aussicht ins Rheintal und bis zum Bodensee genießen.



pizol
Bad Ragaz – Wangs

Neben den Park-Vibes kommen übrigens auch Freeride-EnthusiastInnen am Pizol auf ihre Kosten – bei passenden Schneebedingungen kann man abseits des Riderparks nice Powder Days einlegen!

Veranstaltungen im Riderpark:

Riderpark Coachings 2023: 11. und 25. Februar 2023

Shred Poker 2023: 4. März 2023

Fotowettbewerb

Die Pizolbahnen suchen den Magic Winter Moment am Pizol. Ob spannend witzig, kreativ, einfallsreich oder einfach wunderschön – Jeder kann seinen Magic Winter Moment mit den Pizolbahnen teilen. Die Bilder können auf der Website hochgeladen werden, die sich dann auch wieder in der Bewerbung des Pizol wiederfinden werden. Zu gewinnen gibt es Tickets der Pizolbahnen.



QR-Code Scannen:

www.pizol.com/aktuell/fotowettbewerb

Gruppenhaus Pardiel

Mit einer Kapazität von bis zu 60 Personen kann das Gruppenhaus Pardiel gemietet werden. Ideal für Private-Firmen- und Vereinsanlässe. Jeweils samstags und an ausgewählten Abenden, hat die Berggastronomie am Pizol geöffnet, die ebenfalls zum gemütlichen Abendessen einladen. Die Pizol Gastro und Sport AG erstellt unter gastro@pizol.com gerne entsprechende Angebote.

Informationen

www.pizol.com

info@pizol.com

facebook.com/pizolbahnen | twitter.com/pizolbahnen |

instagram.com/pizolbahnen



Publikationen

Übersicht der amtlichen Publikationen seit Dezember 2022

Grabaufhebung 2023

Infolge Ablauf der Grabesruhe sind bis 31. März 2023 folgende Gräber aufzuheben:

Friedhof: Einzelgräber aus dem Jahr 2002

- Annie Bründler-Zai
- Erna Kamer-Buschauer
- Dr. Helmut Knoblauch
- Pius Dudler
- Rudolf Rüegg-Meli
- Margrith Riederer-Schiesser
- Leonie Locher-Wildhaber
- Berta Grünenfelder-Sprecher und Lucia Rupp
- Ernst und Anna-Rose Gafner-Scherzinger
- Edwin Mader-Tarnutzer

Friedhof: Urnengräber aus dem Jahr 2007

- Josef Baumann-Stieger
- Christian und Heidi Tanner-Fallert
- Gret Jordi-Roos
- Kurt Müller-Kiener
- Markus Allenspach-Hidber
- Ruedi Rotter-Widrig
- Willi Simmen
- Veronika Anderegg
- Reto und Silvia Martignoni
- Franz Beeli-Girrbach, Elsbeth Jäggi-Eugster
- Fritz Fiechter-Laich

Friedhof: Urnenwandgräber aus dem Jahr 2007

(Pfarrhaus-Mauer)

- Max Schenk-Kressig
- Elisabeth Ryser-von Büren
- Anna Aebi-Riesen
- Louis Kurath-Kiss
- Jules Wermelinger
- Marcel Binder-Beeler

Friedhoferweiterung: Urnenwandgräber aus dem Jahr 2007

- Felix Widrig-Haugg
- Hermann und Agnes Egger-Davaz
- Roby und Hedy Kleiner-Aebersold

Die Angehörigen werden ersucht, die Grabmäler, Kreuze, Bepflanzung etc. bis 31. März 2023 zu entfernen. Grabmäler und Pflanzen werden nach Ablauf dieser Frist entschädigungslos und ohne weitere Benachrichtigung (Art. 27 VV zum Gesetz über die Friedhöfe und Bestattungen) entfernt. Nachträgliche Eigentumsansprüche werden in jedem Fall ausdrücklich abgelehnt.

Bei Unklarheiten geben die Bau- und Betriebsdienste (Telefon 081 303 49 58) oder der Werkmeister (Telefon 081 302 22 57) gerne Auskunft.

Die Friedhofskommission

Politische Gemeinden des Sarganserlandes

Bevölkerungsschutz-Region Sarganserland:

Rechtsgültigkeit der Vereinbarung

Nachdem innert der Referendumsfrist vom 9. November 2022 bis 8. Dezember 2022 resp. 19. Dezember 2022 keine Urnenabstimmung verlangt worden war, erlangte der Erlass

Vereinbarung zwischen den politischen Gemeinden Bad Ragaz, Flums, Mels, Pfäfers, Quarten, Sargans, Vilters-Wangs und Walenstadt betreffend Bevölkerungs- schutz-Region Sarganserland

am 20. Dezember 2022 Rechtsgültigkeit und trat per 1. Januar 2023 in Kraft.

Referendumsvorlage

Vernehmlassungsbeschluss des Gemeinderates zum Kantonsstrassenprojekt, Kantonsstrasse Nr. 76, Bad Ragaz: Stützbauwerk Valurrank

Der Gemeinderat Bad Ragaz hat am 5. Dezember 2022 seine Vernehmlassung zum Kantonsstrassenprojekt, Kantonsstrasse Nr. 76, Bad Ragaz: Stützbauwerk Valurrank, verabschiedet. Die Gesamtkosten des Bauvorhabens belaufen sich auf Fr. 6'615'000.- (Preisstand Juni 2020). Die Kosten trägt der Kanton St.Gallen. Der Vernehmlassungsbeschluss unterliegt gemäss Art. 35 des kantonalen Strassengesetzes (sGS 732.1; StrG) i.V. m. Art. 31 Abs. 2 der Gemeindeordnung dem fakultativen Referendum.

Gegenstand:

Vernehmlassungsbeschluss des Gemeinderates im Sinne von Art. 35 des kantonalen Strassengesetzes (sGS 732.1; StrG) i.V. m. Art. 31 Abs. 2 der Gemeindeordnung betreffend Kantonsstrassenprojekt,

Kantonsstrasse Nr. 76, Bad Ragaz: Stützbauwerk Valurrank, mit einem Kostenvoranschlag von Fr. 6'615'000.- (Preisstand Juni 2020) zu Lasten des Kantons St.Gallen.

Referendumsfrist:

30 Tage

8. Dezember 2022 bis 6. Januar 2023

Referendumsvorlage

Feuerschutzreglement der Politischen Gemeinde Bad Ragaz

Am 1. Januar 2021 wurden das neue kantonale Feuerschutzgesetz (sGS 871.1) und die Feuerschutzverordnung (sGS 871.11) in Kraft gesetzt. Die Gesetzesänderung erfordert eine Totalrevision der kommunalen Feuerschutzreglemente und Tarife im Kanton St. Gallen. Der Gemeinderat Bad Ragaz hat am 5. Dezember 2022 das revidierte Feuerschutzreglement der Gemeinde Bad Ragaz erlassen. Der Erlass unterliegt gemäss Art. 23 Abs. 1 lit. a des Gemeindegesetzes (sGS 151.2) i.V. m. Art. 30 der Gemeindeordnung dem fakultativen Referendum.

Gegenstand:

Feuerschutzreglement der Gemeinde Bad Ragaz
Beschluss Gemeinderat Bad Ragaz vom 5. Dezember 2022

Referendumsfrist:

30 Tage
8. Dezember 2022 bis 6. Januar 2023

Mitwirkungsverfahren

Sondernutzungsplan Gewässerraum Tamina (Abschnitt Sandbrücke bis Einmündung Rhein)

Baulinien (Festlegung Gewässerraum nach Art. 41a GSchV)

Der Gewässerraum der Tamina soll im Abschnitt Sandbrücke bis zur Einmündung des Rhein festgelegt werden. Die Festlegung ist angezeigt aufgrund einem geplanten Vorhaben auf dem Grundstück Nr. 747, Fläscherstrasse 10, Bad Ragaz.

Abs. 2 des Planungs- und Baugesetzes (sGS 731.1; abgekürzt PBG) der Bevölkerung die Möglichkeit, in die Planungsentwürfe Einsicht zu nehmen.

Auflagefrist:

Mittwoch, 7. Dezember 2022 bis Donnerstag, 5. Januar 2023

Bevor die öffentliche Auflage erfolgt, gibt der Gemeinderat gestützt auf Art. 4 des Raumplanungsgesetzes (SR 700, abgekürzt RPG) sowie Art. 34

Handänderungen

Oktober, November, Dezember 2022
(Grundbuchkreis Bad Ragaz)

Veröffentlichung des Eigentumserwerbs an Grundstücken gemäss Art. 970a ZGB, Art. 26bis EG-ZGB und Art. 23 VGB

ME = Miteigentum

GE = Gesamteigentum

Nr. = Grundstücknummer

StWE-WQ = Stockwerkeigentums-Wertquote

Miteigentumsanteile bis zu einer Quote von $\frac{1}{10}$ (z.B. Tiefgaragenplätze) sowie Stockwerkeinheiten für Garagenboxen, Bastelräume, Kellerabteile und dergleichen werden nicht veröffentlicht und die im Berichtszeitraum erteilten Baubewilligungen können in der kantonalen Publikationsplattform nachgelesen werden:



QR-Code Scannen

publikationen.sg.ch/ekab/00.086.480/publikation/

- POLYMEDES Schmerzzentrum AG, Zürich, an Zurschmiede Christopher und Isabelle, beide Trogen, zu je $\frac{1}{2}$ ME, Nr. 13373, Bahnhofstrasse 29, StWE-WQ 88/1'000 (Gewerberaum)
- Bellavita Lai AG, Chur, an Meller Samuel und Francine, beide Klosters, zu GE, Nr. 13414, Dekan-Oesch-Strasse 14, StWE-WQ 284/1'000 (4 $\frac{1}{2}$ - Zimmerwohnung)
- Stiwien Immobilien AG, Bad Ragaz, an Maler Stieger AG, Bad Ragaz, Nr. 1600, Rheinstrasse 7a/7b, Malerei mit Wohnung, 1'080 m² Gesamtfläche
- Rudigier Helmut, Chur, ME zu $\frac{1}{2}$, an Rudigier Pia, Bad Ragaz, $\frac{1}{2}$ ME an Nr. 735, Sandstrasse 3, Einfamilienhaus, 433 m² Gesamtfläche
- Stüssi Hansjörg, Bad Ragaz, an Frei Lucas und Beatrice, beide Seuzach, zu je $\frac{1}{2}$ ME, Nr. 13120, Bildbüntenweg 3, StWE-WQ 27/1'000 (3 $\frac{1}{2}$ - Zimmerwohnung)
- Avseren Engin und Meryem, beide Kollbrunn, ME zu je $\frac{1}{2}$, an Topyürek Tahir und Besey, beide Bad Ragaz, zu je $\frac{1}{2}$ ME, Nr. 291, Sarganserstrasse 7, Wohn- und Geschäftshaus, 153 m² Gesamtfläche
- Hammer Christoph, Baden, an Hofer Esther, Hüttwilen, Nr. 12153, Tobelgasse 19, StWE-WQ 185/1'000 (2 - Zimmerwohnung)
- Hammer Christoph, Baden, an Hofer Esther, Hüttwilen, Nr. 12153, Tobelgasse 19, StWE-WQ 185/1'000 (2 - Zimmerwohnung)
- Galliker Olivier, Bad Ragaz, an Galliker Anastasiia, Bad Ragaz, $\frac{1}{2}$ ME an Nr. 230, Gaschürstrasse, Garage/Schuppen, 167 m² Gesamtfläche
- Erbegemeinschaft Eggen Heidi, Bad Ragaz, an Eggen Susanne, Bad Ragaz, Nr. 1188, Pfauenweg 4a, Einfamilienhaus, 387 m² Gesamtfläche

- Käppeli Bau AG, Sargans, an Käppeli Immo AG, Bad Ragaz, Nr. 187, Am Platz, 105 m² Gesamtfläche, Nr. 188, Am Platz, 201 m² Gesamtfläche, Nr. 194, Am Platz, Garage, Lingerie, 109 m² Gesamtfläche, und Nr. 2081, Chriesilöserstrasse 64, Werkhof mit Wohnungen, Unterstand, Unterstand, 2'244 m² Gesamtfläche
- Fortimo Invest AG, St. Gallen, an Bekjiri Kendim und Sundime, beide Bad Ragaz, zu je ½ ME, Nr. 13573, Giessenstrasse 6, StWE-WQ 189/1'000 (4 ½ - Zimmerwohnung)
- Fortimo Invest AG, St. Gallen, an Minnes Ian und Trinkler Minnes Doris, beide Zug, zu je ½ ME, Nr. 13567, Giessenstrasse 5, StWE-WQ 172/1'000 (3 ½ - Zimmerwohnung)
- Fortimo Invest AG, St. Gallen, an Zaugg Werner und Christl, beide Chur, zu je ½ ME, Nr. 13570, Giessenstrasse 5, StWE-WQ 185/1'000 (4 ½ - Zimmerwohnung)
- Fortimo Invest AG, St. Gallen, an Saarinen Erik und Kekkonen Mirva, beide Sargans, zu je ½ ME, Nr. 13574, Giessenstrasse 6, StWE-WQ 180/1'000 (3 ½ - Zimmerwohnung)
- Fortimo Invest AG, St. Gallen, an Huang Gartmann Zhengwen und Gartmann Silvia, beide Domat/Ems, zu je ½ ME, Nr. 13576, Giessenstrasse 6, StWE-WQ 274/1'000 (4 ½ - Zimmerwohnung)
- Vils Elmar, Vilters, ME zu ⅓, an Vils Roman, Vilters, ⅓ ME an Nr. 16, Haldenberg, Häuschen, Scheune, 34'778 m² Gesamtfläche
- Fortimo Invest AG, St. Gallen, an Frischknecht Kurt und Ursula, beide Fontnas, zu je 1/2 ME, Nr. 13561, Giessenstrasse 3, StWE-WQ 266/1'000 (5 ½ - Zimmerwohnung)
- Fortimo Invest AG, St. Gallen, an Stieger Peter und Esther, beide Bad Ragaz, zu je ½ ME, Nr. 13559, Giessenstrasse 3, StWE-WQ 187/1'000 (4 ½ - Zimmerwohnung)
- Fortimo Invest AG, St. Gallen, an Nielsen Kim und Nicod Nielsen Aurélie, beide Meilen, zu je ½ ME, Nr. 13569, Giessenstrasse 5, StWE-WQ 180/1'000 (3 ½ - Zimmerwohnung)
- Fortimo Invest AG, St. Gallen, an Schlosser Sabina, Felsberg, Nr. 13560, Giessenstrasse 3, StWE-WQ 181/1'000 (3 ½ - Zimmerwohnung)
- Eggen Susanne, Bad Ragaz, an Martorelli Laura und König Achim, beide Bad Ragaz, zu je ½ ME, Nr. 1426, Pfauenweg 4, Einfamilienhaus, 608 m² Gesamtfläche
- Englert Nikolaus, D-Schrobenhausen, an Englert Florian, D-Schrobenhausen, Nr. 12205, Pizolstrasse 16, StWE-WQ 61/1'000 (3 - Zimmerwohnung)
- Scattolin Roman, Bad Ragaz, ME zu ½, an Walther Susanne, Bad Ragaz, ½ ME an Nr. 13335, Pizolstrasse 6, StWE-WQ 82/1'000 (3 ½ - Zimmerwohnung)
- Ortsgemeinde Bad Ragaz, an Laeri Urs und Sabrina, beide Vilters, zu je ½ ME, Nr. 2324, Pardiell, 348 m² Gesamtfläche
- Ortsgemeinde Bad Ragaz, an Rosenkranz Eric und Andreoli Bianca, beide Bad Ragaz, zu je ½ ME, Nr. 2325, Pardiell, 348 m² Gesamtfläche

- Schurte Nele, Bad Ragaz, an Schurte Pascal, Bad Ragaz, ½ ME an Nr. 154, Badstrasse 18, Einfamilienhaus, Schopf, 75 m² Gesamtfläche
- Immo Property AG, Schaffhausen, an Genu Partner AG, Schaffhausen, Nr. 1494, Grossfeldstrasse 13, Zweifamilienhaus, 652 m² Gesamtfläche, und Nr. 2326, Grossfeld, Schwimmbad, 655 m² Gesamtfläche
- Handels-Aktiengesellschaft St. Gallen, St. Gallen, an Tschurtschenthaler Siegfried und Kampfer Melanie, beide Bad Ragaz, zu je ½ ME, Nr. 13353, Pizolstrasse 4, StWE-WQ 96/1'000 (3 ½ - Zimmerwohnung)
- Bamert Esther, Aeugst am Albis, an Bamert Ursina, Zürich, und Bamert Maurus, Aeugst am Albis, zu je ½ ME, Nr. 12572, Unterrainstrasse 7b, StWE-WQ 162/1'000 (4 ½ - Zimmerwohnung)
- Hermann Manuela, FL-Vaduz, an Athos Immobilien-Treuhand-Verwaltungs AG, Bad Ragaz, Nr. 13060, Löwenstrasse 4, StWE-WQ 116/1'000 (Gewerbelokal), Nr. 13061, Löwenstrasse 4, StWE-WQ 183/1'000 (Gewerbe- und Büroräume), Nr. 13062, Löwenstrasse 4, StWE-WQ 129/1'000 (3 - Zimmerwohnung), Nr. 13063, Löwenstrasse 4, StWE-WQ 95/1'000 (2 ½ - Zimmerwohnung), Nr. 13064, Löwenstrasse 4, StWE-WQ 125/1'000 (3 - Zimmerwohnung), Nr. 13065, Löwenstrasse 4, StWE-WQ 101/1'000 (2 ½ - Zimmerwohnung), und Nr. 13066, Löwenstrasse 4, StWE-WQ 251/1'000 (4 ½ - Zimmer-Maisonettewohnung)
- Hermann Johann, Bad Ragaz, an Stock Marina, Maienfeld, Nr. 889, St. Leonhardstrasse 3, Einfamilienhaus mit Einliegerwohnung, 734 m² Gesamtfläche
- Stock Marina, Maienfeld, an Stock Simon, Maienfeld, 1/2 ME an Nr. 889, St. Leonhardstrasse 3, Einfamilienhaus mit Einliegerwohnung, 734 m² Gesamtfläche
- Gerstl Max und Ruth, beide Bad Ragaz, ME zu je 1/2, an Kellenberger Ulrich und Doris, beide Bad Ragaz, zu je 1/2 ME, Nr. 620, Fluppestrasse 29, Wohn- und Geschäftshaus, Garage, Lagerschopf, Weinkeller, 1'618 m² Gesamtfläche, und Nr. 1888, Fluppi, 818 m² Gesamtfläche

